

**T H E**

**LIFE AND OPINIONS**

**O F**

**TRISTRAM SHANDY, Gent.**

**V O L. IV.**

# SLAKENBERGII

## FABELLA\*.

**V**ESPERA quādam frigidulā, posteriori in parte mensis Augusti, peregrinus, mulo fusco colore insidens, manticā à tergo, paucis indusis, binis calceis, braccisque sericis coccineis repletā Argentoratum ingressus est.

Militi eum percontanti, quum portus intraret, dixit, se apud Nasorum promontorium fuisse, Francosurtum proficisci, et Argentoratum, transitu ad fines Sarmatiæ mensis intervallo, reversurum.

Miles peregrini in faciem suspexit—Di boni, nova forma nasi!

At multum mihi profuit, inquit peregrinus, carpum amento extrahens, è quo pependit acinaces: Loculo manum inseruit; et magnā cum urbanitate, pilei parte anteriore tactā manu sinistra, ut extendit dextram, militi florinum dedit et processit.

Dolet mihi, ait miles, tympanistam nanum et valgum alloquens, virum adeo urbanum vaginū perdidisse; itinerari haud poterit nudā acinaci, neque vaginam toto Argentorato, habilem inveniet.—Nullam unquam habui, respondit peregrinus respiciens—seque comiter inclinans—hoc more gesto, nudam acinacem elevans, mulo lentè progrediente, ut nasum tueri possim.

Non immerito, benigne peregrine, respondit miles.

Nihili æstimo, ait ille tympanista, è pergamenā facti-  
tius est.

Prout

\* As Hafen Slawkenbergius de Nasus is extremely scarce, it may not be unacceptable to the learned reader to see the specimen of a few pages of his original; I will make no reflection upon it, but that his story-telling Latin is much more concise than his philosophic—and, I think, has more of Latinity in it.



# SLAWKEBERGIUS'S

## T A L E.

**I**T was one cool refreshing evening, at the close of a very sultry day, in the latter end of the month of August, when a stranger, mounted upon a dark mule, with a small cloke-bag behind him, containing a few shirts, a pair of shoes, and a crimson-fattin pair of breeches, entered the town of Strasburg.

He told the centinel, who questioned him as he entered the gates, that he had been at the Promontory of NOSES—was going on to Frankfort—and should be back again at Strasburg that day month, in his way to the borders of Crim Tartary.

The centinel looked up into the stranger's face—— never saw such a nose in his life!

—I have made a very good venture of it, quoth the stranger——so slipping his wrist out of the loop of a black ribband, to which a short scimitar was hung, he put his hand into his pocket, and with great courtesy, touching the forepart of his cap with his left hand, as he extended his right—he put a florin into the centinel's hand, and passed on.

It grieves me, said the centinel, speaking to a little dwarfish bandy-legg'd drummer, that so courteous a soul should have lost his scabbard—he cannot travel without one to his scimitar, and will not be able to get a scabbard to fit it in all Strasburg.—I never had one, replied the stranger, looking back to the centinel, and putting his hand up to his cap as he spoke—I carry it, continued he, thus—holding up his naked scimitar, his mule moving on slowly all the time, on purpose to defend my nose.

It is well worth it, gentle stranger, replied the centinel.

——'Tis not worth a single stiver, said the bandy-legg'd drummer——'tis a nose of parchment.

*Prout Christianus sum, inquit miles, nasus ille, nō sexties major sit, meo esset conformis.*

*Crepitare audiui, ait tympanista.*

*Mehercūle! sanguinem emisit, respondit miles.*

*Miseret me, inquit tympanista, qui non ambo tetigimus!*

*Eodem temporis puncto, quo hæc res argumentata fuit inter militem et tympanistam, disceptabatur ibidem tubicine et uxore suâ, qui tunc accefferunt, et peregrino prætereunte, resisterunt.*

*Quantus nasus! æque longus est, ait tubicina, ac tuba.*

*Et ex eodem metallo, ait tubicen, velut sternutamento audias.*

*Tantum abest, respondit illa, quod fistulam dulcedine vincit.*

*Æneus est, ait tubicen.*

*Nequaquam, respondit uxor.*

*Rursum affirmo, ait tubicen, quod æneus est.*

*Rem penitus explorabo; prius, enim digito tangam, ait uxor, quam dormivero.*

*Mulus peregrini, gradu lento progressus est, ut unumquodque verbum controversiæ, non tantum inter militem et tympanistam, verum etiam inter tubicinem et uxorem ejus, audiret.*

*Nequaquam, ait ille, in muli collum fræna demittens, et manibus ambabus in pectus positus, (mulo lentè progrediente) nequaquam, ait ille, respiciens, non necesse est ut res isthæc dilucidata foret. Minime gentium! meus nasus nunquam tangetur, dum spiritus hos reget artus—ad quid agendum? ait uxor burgomagistri.*

*Peregrinus illi non respondit. Votum faciebat tunc temporis sancto Nicolao; quo facto, in sinum dextram inferens, e qua negligenter pependit acinaces, lento gradu processit per plateam Argentorati latam quæ ad diversorium templo ex adversum ducit*

*Peregrinus*

As I am a true Catholic—except that it is six times as big—'tis a nose, said the centinel, like my own.

—I heard it crackle, said the drummer.

By dunder, said the centinel, I saw it bleed.

What a pity, cried the bandy-legg'd drummer, we did not both touch it!

At the very time that this dispute was maintaining by the centinel and the drummer——was the same point debating betwixt a trumpeter and a trumpeter's wife, who were just then coming up, and had stopped to see the stranger pass by.

*Benedicite!*——what a nose! 'tis as long, said the trumpeter's wife, as a trumpet.

And of the same metal, said the trumpeter, as you hear by its sneezing.

——'Tis as soft as a flute, said she.

——'Tis brass, said the trumpeter.

——'Tis a pudding's end, said his wife.

I tell thee again, said the trumpeter, 'tis a brazen nose.

I'll know the bottom of it, said the trumpeter's wife, for I will touch it with my finger before I sleep.

The stranger's mule moved on at so slow a rate, that he heard every word of the dispute, not only betwixt the centinel and the drummer; but betwixt the trumpeter and the trumpeter's wife.

No! said he, dropping his reins upon his mule's neck, and laying both his hands upon his breast, the one over the other in a saint-like position, (his mule going on easily all the time) No! said he, looking up,——I am not such a debtor to the world——slandered and disappointed as I have been—as to give it that conviction——no! said he, my nose shall never be touched whilst heaven gives me strength——To do what? said a burgomaster's wife.

The stranger took no notice of the burgomaster's wife——he was making a vow to St Nicolas; which done, having uncrossed his arms with the same solemnity with which he crossed them, he took up the reins of his bridle with his left hand, and putting his right hand into his bosom, with his scimitar hanging loosely to



*Peregrinus mulo descendens stabulo includi, et manticam inferri jussit: quâ apertâ et coccineis sericis femoralibus extractis cum argenteo laciniato Περζοπάρη his sese induit, statimque, acinaci in manu, ad forum deambulavit.*

*Quod ubi peregrinus esset ingressus, uxorem tubicinis obviam euntem aspicit; illico cursum flectit, metuens ne nasus suus exploraretur, atque ad diversorium regressus est—exuit se vestibus; braccas coccineas sericas manticâ imposuit mulumque educi jussit.*

*Francofurtum proficiscor, ait ille, et Argentoratum quatuor abhinc hebdomadis revertar.*

*Bene curasti hoc jumentum (ait) muli faciem manu demulcens——me, manticamque meam, plus sexcentis mille passibus portavit.*

*Longa via est! respondit hospes, nisi plurimum esset negotii.—Enimvero, ait peregrinus, à nasorum promontorio redii, et nasum speciosissimum, egregiosissimumque quem unquam quisquam sortitus est, acquisivi.*

*Dum peregrinus hanc miram rationem, de seipso reddit, hospes et uxor ejus oculis intentis, peregrini nasum contemplantur.—Per sanctos, sanctosque omnes, ait hospitibus uxor, nasus duodecim maximis in toto Argentorato major est!—estne, ait illa, mariti in aurem insusurrans, nonne est nasus prægrandis?*

*Dolus inest, anime mi, ait hospes—nasus est falsus.—*

*Verus est, respondit uxor.—*

*Ex abieti factus est, ait ille, terebinthinum olet—*

*Carbunculus*



to the wrist of it, he rode on as slowly as one foot of the mule could follow another thro' the principal streets of Strasburg, till chance brought him to the great inn in the market-place, over against the church.

The moment the stranger alighted, he ordered his mule to be led into the stable, and his cloke-bag to be brought in; then opening, and taking out of it his crimson-sattin breeches, with a silver-fringed—(appendage to them, which I dare not translate)—he put his breeches with his fringed cod-piece on, and forthwith, with his short scimitar in his hand, walked out to the grand parade.

The stranger had just taken three turns upon the parade, when he perceived the trumpeter's wife at the opposite side of it—so turning short, in pain lest his nose should be attempted, he instantly went back to his inn—undressed himself, packed up his crimson-sattin breeches, &c. in his cloke-bag, and called for his mule.

I am going forwards, said the stranger, for Frankfort—and shall be back at Strasburg this day month.

I hope, continued the stranger, stroaking down the face of his mule with his left hand, as he was going to mount it, that you have been kind to this faithful slave of mine—it has carried me and my cloke-bag, continued he, tapping the mule's back, above six hundred leagues.

—'Tis a long journey, Sir, replied the master of the inn—unless a man has great business.—Tut! tut! said the stranger, I have been at the Promontory of Noses; and have got me one of the goodliest and jolliest, thank heaven, that ever fell to a single man's lot.

Whilst the stranger was giving this odd account of himself, the master of the inn and his wife kept both their eyes fixed full upon the stranger's nose—By St Radagunda, said the inn-keeper's wife to herself, there is more of it than in any dozen of the largest noses put together, in all Strasburg! is it not, said she, whispering her husband in his ear, is it not a noble nose?

'Tis an imposture, my dear, said the master of the inn—'tis a false nose.

'Tis a true nose, said his wife.

'Tis

*Carbunculus inest, ait uxor.*

*Mortuus est nasus respondit hospes.*

*Vivus est, ait illa,—& si ipsa vivam tangam.*

*Votum feci sancto Nicolao, ait peregrinus, nasum meum intactum fore usque ad—Quodnam tempus? illico respondit illa.*

*Minimè tangetur, inquit ille (manibus in pectus compositis) usque ad illam horam—Quam horam? ait illa.—Nullam, respondit peregrinus, donec pervenio, ad—Quem locum,—obsecro? ait illa—Peregrinus nil respondens mulo conscenso discessit.*

'Tis made of fir-tree, said he—I smell the turpentine.——

There's a pimple on it, said she.

'Tis a dead nose, replied the inn-keeper.

'Tis a live nose, and if I am alive myself, said the inn-keeper's wife, I will touch it.

I have made a vow to St Nicolas this day, said the stranger, that my nose shall not be touched till—— Here the stranger, suspending his voice, looked up—Till when? said she hastily.

It never shall be touched, said he, clasping his hands and bringing them close to his breast, till that hour—What hour? cried the inn-keeper's wife.—Never!—never! said the stranger, never till I am got—For heaven sake into what place? said she.—The stranger rode away without saying a word.

The stranger had not got half a league on his way towards Frankfort, before all the city of Strasburg was in an uproar about his nose. The Compline-bells were just ringing to call the Strsburghers to their devotions, and shut up the duties of the day in prayer:—no soul in all Strasburg heard 'em—the city was like a swarm of bees—men, women, and children (the Compline-bells tinkling all the time) flying here and there—in at one door, out at another—this way and that way—long ways and cross ways—up one street, down another street—in at this alley, out at that—did you see it? did you see it? did you see it? O! did you see it?——who saw it? who did see it? for mercy's sake, who saw it?

Alack o'day! I was at vespers!—I was washing, I was starching, I was scourging, I was quilting—God help me! I never saw it—I never touch'd it!—would I had been a centinel, a bandy-legg'd drummer, a trumpeter, a trumpeter's wife, was the general cry and lamentation in every street and corner of Strasburg.

Whilst all this confusion and disorder triumphed throughout the great city of Strasburg, was the courteous stranger going on as gently upon his mule in his way to Frankfort, as if he had no concern at all in  
the



the affair—talking all the way he rode in broken sentences, sometimes to his mule—sometimes to himself—sometimes to his Julia.

O Julia, my lovely Julia!—nay I cannot stop to let thee bite that thistle—that ever the suspected tongue of a rival should have robbed me of enjoyment when I was upon the point of tasting it.—

—Pugh!—'tis nothing but a thistle—never mind it—thou shalt have a better supper at night.

—Banish'd from my country—my friends from thee—

Poor devil, thou'rt sadly tired with thy journey!—come—get on a little faster—there's nothing in my cloke-bag but two shirts—a crimson sattin pair of breeches, and a fringed—Dear Julia!

—But why to Frankfort?—is it that there is a hand unfelt, which secretly is conducting me through these meanders and unsuspected tracts?

—Stumbling! by St Nicolas! every step—why at this rate we shall be all night in getting in—

—To happiness—or am I to be the sport of fortune and slander—destined to be driven forth unconvinced—unheard—untouched—if so, why did I not stay at Strasburg, where justice—but I had sworn!—Come,—thou shalt drink—to St Nicolas—O Julia!—What dost thou prick up thy ears at?—'tis nothing but a man, &c.

The stranger rode on communing in this manner with his mule and Julia—till he arrived at his inn, where, as soon as he arrived, he alighted—saw his mule, as he had promised it, taken good care of—took off his cloke-bag, with his crimson sattin breeches, &c. in it—called for an omelet to his supper, went to his bed about twelve o'clock, and in five minutes fell fast asleep.

It was about the same hour when the tumult in Strasburg being abated for that night,—the Strasburghers had got all quietly into their beds—but not like the stranger, for the rest either of their minds or bodies; queen Mab, like an elf as she was, had taken the stranger's nose, and, without reduction of its bulk, had that night been at the pains of sitting and dividing it  
into



into as many noses of different cuts and fashions, as there were heads in Strasburg to hold them. The abbess of Quedlingberg, who, with the the four great dignitaries of her chapter, the prioress, the deaness, the sub-chantress, and senior canones, had that week come to Strasburg to consult the university, upon a case of conscience relating to their placket-holes—was ill all the night.

The courteous stranger's nose had got perched upon the top of the pineal gland of her brain, and made such rousing work in the fancies of the four great dignitaries of her chapter, they could not get a wink of sleep the whole night thro' for it—there was no keeping a limb still amongst them—in short, they got up like so many ghosts.

The penitentiaries of the third order of St Francis—the nuns of mount Calvary—the Præmonstratenses—the Clunienses\*—the Carthusians, and all the severer orders of nuns who lay that night in blankets or hair-cloth, were still in a worse condition than the abbess of Quedlingberg—by tumbling and tossing, and tossing and tumbling from one side of their beds to the other the whole night long—the several sisterhoods had scratch'd and maul'd themselves all to death—they got out of their beds almost dead alive—every body thought St Antony had visited them for probation with his fire—they had never once, in short, shut their eyes the whole night long from vespers to matins.

The nuns of St Ursula acted the wisest—they never attempted to go to bed at all.

The dean of Strasburg, the prebendaries, the capitulars and domiciliars (capitularly assembled in the morning to consider the case of butter'd buns) all wished they had followed the nuns of St Ursula's example.—In the hurry and confusion every thing had been in the night before, the bakers had all forgot to lay their leaven—there were no butter'd buns to be had for breakfast in all Strasburg—the whole close of the cathedral

\* Hasen Slawkenbergius means the Benedictine nuns of Cluny, founded in the year 940, by Odo, abbe de Cluny.

cathedral was in one eternal commotion—such a cause of restlessness and inquietude, and such a zealous inquiry into the cause of that restlessness, had never happened in Strasburg, since Martin Luther, with his doctrines, had turned the city upside down.

If the stranger's nose took this liberty of thrusting itself thus into the dishes \* of religious orders, &c. what a carnival did his nose make of it, in those of the laity!—'tis more than my pen, worn to the stump as it is, has power to describe, tho' I acknowledge, (*cries Slawkenbergius, with more gaiety of thought than I could have expected from him*) that there is many a good simile now subsisting in the world which might give my countrymen some idea of it; but at the close of such a folio as this, wrote for their sakes, and in which I have spent the greatest part of my life—tho' I own to them the simile is in being, yet would it not be unreasonable in them to expect I should have either time or inclination to search for it? Let it suffice to say, that the riot and disorder it occasioned in the Strasburghers fantasies was so general—such an overpowering mastership had it got of all the faculties of the Strasburghers minds—so many strange things, with equal confidence on all sides, and with equal eloquence in all places, were spoken and sworn to concerning it, that turned the whole stream of all discourse and wonder towards it—every soul, good and bad—rich and poor—learned and unlearned—doctor and student—mistress and maid—gentle and simple—nun's flesh and woman's flesh in Strasburg, spent their time in hearing tidings about it—every eye in Strasburg languished to see it—every finger—every thumb in Strasburg burned to touch it.

Now what might add, if any thing may be thought necessary to add to so vehement a desire—was this, that the centinel, the bandy-legg'd drummer, the trumpeter, the trumpeter's wife, the burgomaster's widow,

\* Mr Shandy's compliments to orators—is very sensible that Slawkenbergius has here changed his metaphor—which he is very guilty of ;—that as a translator, Mr Shandy has all along done what he could to make him stick to it—but that here 'twas impossible.

widow, the master of the inn, and the master of the inn's wife, how widely soever they all differed every one from another in their testimonies and descriptions of the stranger's nose—they all agreed together in two points—namely, that he was gone to Frankfort, and would not return to Strasburg till that day month; and secondly, whether his nose was true or false, that the stranger himself was one of the most perfect paragons of beauty—the finest made man!—the most genteel!—the most generous of his purse—the most courteous in his carriage that had ever entered the gates of Strasburg——that as he rode, with his scimitar slung loosely to his wrist, thro' the streets——and walked with his crimson-sattin breeches across the parade——'twas with so sweet an air of careless modesty, and so manly withal—as would have put the heart in jeopardy (had his nose not stood in the way) of every virgin who had cast her eyes upon him.

I call not upon that heart which is a stranger to the throbs and yearnings of curiosity so excited, to justify the abbess of Quedlingberg, the prioress, the deaness and sub-chantress for sending at noon-day for the trumpeter's wife: she went through the streets of Strasburg with her husband's trumpet in her hand—the best apparatus the straitness of the time would allow her, for the illustration of her theory——she staid no longer than three days.

The centinel and the bandy-legg'd drummer!—nothing on this side of old Athens could equal them! they read their lectures under the city gates to comers and goers, with all the pomp of a Chrysippus and a Crantor in their porticos.

The master of the inn, with his ostler on his left hand, read his also in the same stile,—under the portico or gateway of his stable-yard—his wife, her's more privately in a back-room: all flocked to their lectures; not promiscuously—but to this or that, as is ever the way, as faith and credulity marshall'd them—in a word, each Strasburgher came crowding for intelligence—and every Strasburgher had the intelligence he wanted.

'Tis worth remarking, for the benefit of all demonstrators in natural philosophy, &c. that as soon as the



trumpeter's wife had finished the abbess of Quedlingberg's private lecture, and had begun to read in public, which she did upon a stool in the middle of the great parade——she incommoded the other demonstrators mainly, by gaining incontinently the most fashionable part of the city of Strasburg for her auditory——But when a demonstrator in philosophy, (cries Slawkenbergius) has a *trumpet* for an apparatus, pray what rival in science can pretend to be heard besides him?

Whilst the unlearned, through these conduits of intelligence, were all busied in getting down to the bottom of the well, where TRUTH keeps her little court——were the learned in their way as busy in pumping her up thro' the conduits of dialect induction——they concerned themselves not with facts——they reasoned.——

Not one profession had thrown more light upon this subject than the faculty——had not all their disputes about it run into the affair of wens and œdematous swellings, they could not keep clear of them for their bloods and souls——the stranger's nose had nothing to do with either with wens or œdematous swellings.

It was demonstrated however very satisfactorily, that such a ponderous mass of heterogeneous matter could not be congested and conglomerated to the nose, whilst the infant was *in utero*, without destroying the statical balance of the fœtus, and throwing it plumb upon its head nine months before the time:——

——The opponents granted the theory——they denied the consequences.

And if a suitable provision of veins, arteries, &c. said they, was not laid in, for the due nourishment of such a nose, in the very first stamina and rudiments of its formation before it came into the world, (bating the case of wens) it could not regularly grow and be sustained afterwards.

This was all answered by a dissertation upon nutriment, and the effect which nutriment had in extending the vessels, and in the increase and prolongation of the muscular parts to the greatest growth and expansion imaginable——In the triumph of which theory,  
they



they went so far as to affirm, that there was no cause in nature, why a nose might not grow to the size of the man himself.

The respondents satisfied the world this event could never happen to them, so long as a man had but one stomach and one pair of lungs——For the stomach, said they, being the only organ destined for the reception of food, and turning it into chyle——and the lungs the only engine of sanguification——it could possibly work off no more, than what the appetite brought it: or admitting the possibility of a man's overloading his stomach, nature had set bounds, however, to his lungs——the engine was of a determined size and strength, and could elaborate but a certain quantity in a given time——that is, it could produce just as much blood as was sufficient for one single man, and no more; so that, if there was as much nose as man——they proved a mortification must necessarily ensue; and forasmuch as there could not be a support for both, that the nose must either fall off from the man, or the man inevitably fall off from his nose.

Nature accommodates herself to these emergencies, cried the opponents——else what do you say to the case of a whole stomach—a whole pair of lungs, and but *half* a man, when both his legs have been unfortunately shot off?

He dies of a plethora, said they——or must spit blood, and in a fortnight or three weeks go off in a consumption.——

——It happens otherwise——replied the opponents.——

It ought not, said they.

The more curious and intimate enquirers after nature and her doings, though they went hand in hand a good way together, yet they all divided about the nose at last, almost as much as the faculty itself.

They amicably laid it down, that there was a just and geometrical arrangement and proportion of the several parts of the human frame to its several destinations, offices, and functions, which could not be trans-

gressed but within certain limits——that nature, though she sported—she sported within a certain circle ;——and they could not agree about the diameter of it.

The logician stuck much closer to the point before them than any of the classes of the literati ;——they began and ended with the word nose ; and had it not been for a *petitio principii*, which one of the ablest of them ran his head against in the beginning of the combat, the whole controversy had been settled at once.

A nose, argued the logician, cannot bleed without blood——and not only blood——but blood circulating in it, to supply the phænomenon with a succession of drops——a stream being but a quicker succession of drops, that is included, said he—Now death, continued the logician, being nothing but the stagnation of the blood——

I deny the definition—Death is the separation of the soul from the body, said his antagonist——Then we don't agree about our weapon, said the logician—Then there is an end of the dispute, replied the antagonist.

The civilians were still more concise ; what they offered being more in the nature of a decree——than a dispute.

——Such a monstrous nose, said they, had it been a true nose, could not possibly have been suffered in civil society——and if false—to impose upon society with such false signs and tokens, was a still greater violation of its rights, and must have had still less mercy shewn it.

The only objection to this was, that if it proved any thing, it proved the stranger's nose was neither true nor false.

This left room for the controversy to go on. It was maintained by the advocates of the ecclesiastic court, that there was nothing to inhibit a decree, since the stranger, *ex mero motu*, had confessed he had been at the Promontory of Noses, and had got one of the goodliest, &c. &c.—To this it was answered, it was impossible there should be such a place as the Promontory of Noses, and the learned be ignorant where it lay. The  
 commissary

commissary of the bishop of Strasburg undertook the advocates part, and explained this matter in a treatise upon proverbial phrases, shewing them, that the Promontory of Noses was a mere allegoric expression, importing no more than that nature had given him a long nose : in proof of which, with great learning, he cited the underwritten authorities \*, which had decided the point incontestibly, had it not appeared that a dispute about some franchises of dean and chapter lands had been determined by it nineteen years before.

It happened—I must not say unluckily for Truth, because they were giving her a lift another way in so doing ;—that the two universities of Strasburg—the Lutheran, founded in the year 1538 by Jacobus Sturmius, counsellor of the senate,—and the Popish, founded by Leopold, arch-duke of Austria, were, during all this time, employing the whole depth of their knowledge (except just what the affair of the abbess of Quedlingberg's placket-holes required)—in determining the point of Martin Luther's damnation.

The Popish doctors had undertaken to demonstrate *à priori*, that from the necessary influence of the planets on the twenty-second day of October 1483—when the Moon was in the twelfth house—Jupiter, Mars, and Venus in the third, the Sun, Saturn and Mercury all got together in the fourth—that he must in course, and unavoidably, be a damn'd man,—and that his doctrines, by a direct corollary, must be damn'd doctrines too.

Q 3

By

\* Nonnulli ex nostratibus eadem loquendi formula utun. Quinimo et Logistæ & Canonistæ—Vid. Parce Bar. e Jas. in d. L. Provincial. Constitut. de conjec. vid. Vol. Lib. 4. Titul. 1. N. 7. qua etiam in re conspir. On. de Promontorio Nas. Tickmack. ff. d. tit. 3. fol. 189. passim. Vid. Glos. de contrahend. empt. &c. nec non J. Scrudr. in cap. § refut. ff. per totum. cum his cons. Rever. J. Tubal, Sentent. & prov. cap. 9. ff. 11, 12. obiter. V. et Librum, cui Tit. de Terris & Phras. Belg. ad finem, cum Comment. N. Bardy Belg. Vid. Scrip. Argentotarenf. de Antiq. Ecc. in Episc. Archiv. fid. coll. per Van Jacobum Koinshoven. Folio Argent. 1583. præcip. ad finem. Quibus add. Rebuff. in L. obvenire de Signif. Nom. ff. fol. & de Jure. Gent & Civil. de protib. aliena feud. per federa, test. Joha. Luxius in prolegom. quem velim videas, de Analy. Cap. 1, 2, 3. Vid. Idea.



By inspection into his horoscope, where five planets were in coition all at once with Scorpio \* (in reading this my father would always shake his head) in the ninth house, which the Arabians allotted to religion—it appeared that Martin Luther did not care one stiver about the matter—and that from the horoscope directed to the conjunction of Mars—they made it plain likewise he must die cursing and blaspheming—with the blast of which his soul (being steep'd in guilt) sailed before the wind, in the lake of hell fire.

The little objection of the Lutheran doctors to this, was, that it must certainly be the soul of another man, born Oct. 22. 83, which was forced to sail down before the wind in that manner—inasmuch as it appeared from the register of Islaben in the county of Mansfelt, that Luther was not born in the year 1483, but in 84; and not on the 22d day of October, but on the 10th of November, the eve of Martinmas-day, from whence he had the name of Martin.

[—I must break off my translation for a moment; for if I did not, I know I should be no more able to shut my eyes in bed, than the abbess of Quedlingberg—It is to tell the reader, that my father never read this passage of Slawkenbergius to my uncle Toby but with triumph—not over my uncle Toby, for he never opposed him in it—but over the whole world.

—Now you see, brother Toby, he would say, looking up, “That Christian names are not such indifferent things;”—had Luther here been called by any other name but Martin, he would have been damned to all eternity—Not that I look upon Martin, he would add, as a good name—far from it—’tis something better than a neutral, and but a little—yet little as it is, you see it was of some service to him.

My

\* *Hæc mira, satisque horrenda. Planetarum coitio sub Scorpio Asterismo in nona cœli statione, quam Arabes religioni deputabant efficit Martinum Lutherum sacrilegium hæreticum, christianæ religionis hostem acerrimum atque prophanum, ex horoscopi directione ad Martis coitum, religiosissimus obiit, ejus Anima scelestissima ad infernos navigavit—ab Aleſto, Tisiphone et Megara flagellis igneis cruciata perenniter.*

—*Lucas Gauricus in Tractatu astrologico de præteritis multorum hominum accidentibus per genituras examinatis.*



My father knew the weakness of this prop to his hypothesis, as well as the best logician could shew him—yet so strange is the weakness of man, at the same time, as it fell in his way, he could not for his life but make use of it; and it was certainly for this reason, that tho' there are many stories of *Hafen Slawkenbergius's* decads full as entertaining as this I am translating, yet there is not one amongst them which my father read over with half the delight—it flattered two of his strangest hypothesis together—his *NAMES* and his *NOSES*—I will be bold to say, he might have read all the books in the Alexandrian library, had not fate taken other care of them, and not have met with a book or a passage in one, which hit two such nails as these upon the head at one stroke.]

The two universities of *Straßburg* were hard tugging at this affair of *Luther's* navigation. The Protestant doctors had demonstrated, that he had not failed right before the wind, as the Popish doctors had pretended; and as every one knew there was no sailing full in the teeth of it—they were going to settle, in case he had failed, how many points he was off; whether *Martin* had doubled the cape, or had fallen upon a lee-shore, and no doubt, as it was an enquiry of much edification, at least to those who understood this sort of *NAVIGATION*, they had gone on with it in spite of the size of the stranger's nose, had not the size of the stranger's nose drawn off the attention of the world from what they were about—it was there business to follow.

The abbess of *Quedlingberg* and her four dignitaries was no stop; for the enormity of the stranger's nose running full as much in their fancies as their case of conscience—The affair of their placket-holes kept cold—In a word, the printers were ordered to distribute their types—all controversies dropp'd.

'Twas a square cap with a silk tassell upon the crown of it—to a nut-shell—to have guessed on which side of the nose the two universities would split.

'Tis above reason, cried the doctors on one side.

'Tis below reason, cried the others.

'Tis faith, cried the one.

'Tis

'Tis a fiddle-stick, said the other.

'Tis possible, cried the one.

'Tis impossible, said the other.

God's power is infinite, cried the Nofarians, he can do any thing.

He can do nothing, replied the Antinofarians, which implies contradictions.

He can make matter think, said the Nofarians.

As certainly as you can make a velvet-cap out of a sow's ear, replied the Antinofarians.

He cannot make two and two five, replied the Popish doctors.—'Tis false, said their other opponents.—

Infinite power is infinite power, said the doctors who maintained the *reality* of the nose.—It extends only to all possible things, replied the Lutherans.

By God in heaven, cried the Popish doctors, he can make a nose, if he thinks fit, as big as the steeple of Strasburg.

Now the steeple of Strasburg being the biggest and the tallest church-steeple to be seen in the whole world, the Antinofarians denied that a nose of 575 geometrical feet in length could be worn, at least by a middle-sized man—The Popish doctors swore it could—The Lutheran doctors said, No ;—it could not.

This at once started a new dispute, which they pursued a great way upon the extent and limitation of the moral and natural attributes of God—That controversy led them naturally into Thomas Aquinas, and Thomas Aquinas to the devil.

The stranger's nose was no more heard of in the dispute—it just served as a frigate to launch them into the gulph of school-divinity,—and then they all sailed before the wind.

Heat is in proportion to the want of true knowledge.

The controversy about the attributes, &c. instead of cooling, on the contrary, had inflamed the Strasburghers imagination to a most inordinate degree.—The less they understood of the matter, the greater was their wonder about it—they were left in all the distresses of desire unsatisfied—saw their doctors, the Parchmentarians, the Brassarians, the Turpentarians, on the one side—the Popish doctors on the other, like  
Pantagruel

Pantagruel and his companions in quest of the oracle of the bottle, all embarked and out of sight.

——The poor Strasburghers left upon the beach!

——What was to be done?—No delay—the uproar increased—every one in disorder—the city gates set open.——

Unfortunate Strasburghers! was there in the store-house of nature——was there in the lumber-rooms of learning——was there in the great arsenal of chance, one single engine left undrawn for to torture your curiosities, and stretch your desires, which was not pointed by the hand of fate to play upon your hearts?—I dip not my pen into my ink to excuse the surrender of yourselves—'tis to write your panegyric. Shew me a city so macerated with expectation—who neither eat, or drank, or slept, or prayed, or hearkened to the calls either of religion or nature, for seven and twenty days together, who could have held out one day longer.

On the twenty-eighth, the courteous stranger had promised to return to Strasburg.

Seven thousand coaches (Slawkenbergius must certainly have made some mistake in his numerical characters) 7000 coaches,—15,000 single-horse chairs,—20,000 waggons, crowded as full as they could all hold with senators, counsellors, syndics—beguines, widows, wives, virgins, canons, concubines, all in their coaches——The abbess of Quedlingberg, with the prioress, the deaness, and sub-chantress leading the procession in one coach, and the dean of Strasburg, with the four great dignitaries of his chapter on her left hand—the rest following higglety-pigglety as they could; some on horseback—some on foot—some led—some driven—some down the Rhine—some this way—some that——all set out at sun-rise, to meet the courteous stranger on the road.

Haste we now towards the catastrophe of my tale—I say *Catastrophe* (cries Slawkenbergius) inasmuch as a tale, with parts rightly disposed, not only rejoiceth (*gaudet*) in the *Catastrophe* and *Peripeitia* of a DRAMA, but rejoiceth, moreover, in all the essential and integral parts of it—it has its *Protasis*, *Epitasis*, *Catastasis*, its *Catastrophe* or *Peripeitia*, growing one out of the other



other in it, in the order Aristotle first planted them—without which a tale had better never be told at all, says Slawkenbergius, but be kept to a man's self.

In all my ten tales, in all my ten decads, have I, Slawkenbergius, tied down every tale of them as tightly to this rule, as I have done this of the stranger and his nose.

—From his first parley with the centinel, to his leaving the city of Strasburg, after pulling off his crimson-sattin pair of breeches, is the *Protasis* or first entrance—where the characters of the *Personæ Dramatis* are just touched in, and the subject slightly begun.

The *Epitasis*, wherein the action is more fully entered upon and heightened, till it arrives at its state or height, called the *Catastasis*, and which usually takes up the 2d and 3d act, is included within that busy period of my tale, betwixt the first night's uproar about the nose, to the conclusion of the trumpeter's wife's lectures upon it in the middle of the grand parade; and from the first embarking of the learned in the dispute—to the doctors finally sailing away, and leaving the Strasburghers upon the beach in distress, is the *Catastasis*, or the ripening of the incidents and passions, for their bursting forth in the fifth act.

This commences with the setting out of the Strasburghers in the Frankfort road, and terminates in unwinding the labyrinth, and bringing the hero out of a state of agitation (as Aristotle calls it) to a state of rest and quietness.

This, says Hassen Slawkenbergius, constitutes the catastrophe or *peripetia* of my tale—and that is the part of it I am going to relate.

We left the stranger behind the curtain asleep—he enters now upon the stage.

—What dost thou prick up thy ears at?—'tis nothing but a man upon a horse—was the last word the stranger uttered to his mule. It was not proper then to tell the reader, that the mule took his master's word for it; and without any more *ifs* or *ands*, let the traveller and his horse pass by.

The

The traveller was hastening with all diligence to get to Strasburg that night—What a fool am I, said the traveller to himself, when he had rode about a league further, to think of getting into Strasburg this night—Strasburg!—the great Strasburg!—Strasburg, the capital of all Alsatia! Strasburg, an imperial city! Strasburg, a sovereign state! Strasburg, garrisoned with five thousand of the best troops in all the world!—Alas! if I was at the gates of Strasburg this moment, I could not gain admittance into it for a ducat—nay, a ducat and half—'tis too much—better go back to the last inn I have passed—than lie, I know not where—or give, I know not what. The traveller, as he made these reflections in his mind, turned his horse's head about, and three minutes after the stranger had been conducted into his chamber, he arrived at the same inn.

—We have bacon in the house, said the host, and bread—and till eleven o'clock this night had three eggs in it—but a stranger, who arrived an hour ago, has had them dressed into an omelet, and we have nothing.——

—Alas! said the traveller, harrassed as I am, I want nothing but a bed—I have one as soft as is in Alsatia, said the host.

—The stranger, continued he, should have slept in it, for 'tis my best bed, but upon the score of his nose——He has got a defluxion, said the traveller.

—Not that I know, cried the host——But 'tis a camp-bed, and Jacinta, said he, looking towards the maid, imagined there was not room in it to turn his nose in.——Why so? cried the traveller, starting back.——It is so long a nose, cried the host.——The traveller fixed his eyes upon Jacinta, then upon the ground,——kneeled upon his right knee——had just got his hand laid upon his breast—Trifle not with my anxiety, said he, rising up again.——'Tis no trifle, said Jacinta, 'tis the most glorious nose!——The traveller fell upon his knee again——laid his hand upon his breast——then, said he, looking up to heaven! thou hast conducted me to the end of my pilgrimage——'Tis Diego!

The

The traveller was the brother of the Julia, so often invoked that night by the stranger, as he rode from Strasburg upon his mule; and was come, on her part, in quest of him. He had accompanied his sister from Valladolid across the Pyrenean mountains thro' France, and had many an entangled skein to wind off in pursuit of him, thro' the many meanders and abrupt turnings of a lover's thorny tracts.

—Julia had sunk under it—and had not been able to go a step further than to Lyons, where, with the many disquietudes of a tender heart, which all talk of—but few feel—she sicken'd, but had just strength to write a letter to Diego; and, having conjured her brother never to see her face till he had found him out, and put the letter into his hands, Julia took to her bed.

Fernandez, (for that was her brother's name)—tho' the camp-bed was as soft as any one in Alsace, yet he could not shut his eyes in it.—As soon as it was day he rose, and hearing Diego was risen too, he entered his chamber, and discharged his sister's commission.

The letter was as follows :

“ Seig. DIEGO,

“ Whether my suspicions of your nose were justly excited or not—'tis not now to enquire—it is enough I have not had firmness to put them to further trial.

“ How could I know so little of myself, when I sent my Duenna to forbid your coming more under my lattice? or how could I know so little of you, Diego, as to imagine you would not have staid one day in Valladolid to have given ease to my doubts? Was I to be abandoned, Diego, because I was deceived? or was it kind to take me at my word, whether my suspicions were just or no, and leave me, as you did, a prey to much uncertainty and sorrow.

“ In what manner Julia has repented this—my brother, when he puts this letter into your hands, will tell you: He will tell you in how few moments she repented of the rash message she had sent you—in what frantic haste she flew to her lattice, and how many  
days



days and nights together she leaned immoveably upon her elbow, looking thro' it towards the way, which Diego was wont to come.

"He will tell you, when she heard of your departure—how her spirits deserted her—how her heart sicken'd—how piteously she mourn'd—how low she hung her head. O Diego! how many weary steps has my brother's pity led me by the hand, languishing, to trace out yours! how far has desire carried me beyond strength—and how oft have I fainted by the way, and sunk into his arms, with only power to cry out—O my Diego!

"If the gentleness of your carriage has not belied your heart, you will fly to me, almost as fast as you fled from me—haste as you will, you will arrive but to see me expire.—'Tis a bitter draught, Diego, but oh! 'tis imbitter'd still more by dying *un*——."

She could proceed no further.

Slawkenbergius supposes the word intended was *unconvinced*, but her strength would not enable her to finish her letter.

The heart of the courteous Diego overflowed as he read the letter—he ordered his mule forthwith, and Fernandez's horse to be saddled; and as no vent in prose is equal to that of poetry in such conflicts—chance, which as often directs us to remedies as to diseases, having thrown a piece of charcoal into the window—Diego availed himself of it, and, whilst the ostler was getting ready his mule, he eased his mind against the wall as follows.

### O D E.

*Harsh and untuneful are the notes of love,  
Unless my Julia strikes the key,  
Her hand alone can touch the part,  
Whose dulcet movement charms the heart,  
And governs all the man with sympathetic sway.*

2d.

*O Julia!*

The

The lines were very natural—for they were nothing at all to the purpose, says Slawkenbergius, and 'tis a pity there were no more of them; but whether it was that Seig. Deigo was slow in composing verses—or the oftler quick in saddling mules—is not averred; certain it was, that Diego's mule and Fernandez's horse were ready at the door of the inn, before Diego was ready for his second stanza; so without staying to finish his ode, they both mounted, sallied forth, passed the Rhine, traversed Alsace, shaped their course towards Lyons, and before the Strasburghers and the abbess of Quedlingberg had set out on their cavalcade, had Fernandez, Diego, and his Julia crossed the Pyrenean mountains, and go safe to Valladolid.

'Tis needless to inform the geographical reader, that when Diego was in Spain, it was not possible to meet the courteous stranger in the Frankfort road; it is enough to say, that of all restless desires, curiosity being the strongest—the Strasburghers felt the full force of it; and that for three days and nights they were tossed to and fro in the Frankfort road, with the tempestuous fury of this passion, before they could submit to return home—When, alas! an event was prepared for them, of all others the most grievous that could befall a free people.

As this revolution of the Strasburghers affairs is often spoke of, and little understood, I will, in ten words, says Slawkenbergius, give the world an explanation of it, and with it put an end to my tale.

Every body knows of the grand system of Universal Monarchy, wrote by order of Mons. Colbert, and put in manuscript into the hands of Louis the XIVth, in the year 1664.

'Tis as well known, that one branch out of many of that system, was the getting possession of Strasburg, to favour an entrance at all times into Suabia, in order to disturb the quiet of Germany—and that, in consequence of this plan, Strasburg unhappily fell at length into their hands.

It is the lot of few to trace out the true springs of this and such like revolutions—The vulgar look too high

high for them—Statesmen look too low—Truth (for once) ~~lies~~ in the middle.

What a fatal thing is the popular pride of a free city! cries one historian—The Strasburghers deemed it a diminution of their freedom, to receive an imperial garrison—and so fell a prey to a French one.

The fate, says another, of the Strasburghers may be a warning to all free people to save their money—They anticipated their revenues—brought themselves under taxes, exhausted their strength, and, in the end, became so weak a people, they had not strength to keep their gates shut, and so the French pushed them open.

Alas! alas! cries Slawkenbergius, 'twas not the French——'twas CURIOSITY pushed them open——The French, indeed, who are ever upon the catch, when they saw the Strasburghers, men, women, and children, all marched out to follow the stranger's nose—each man followed his own, and marched in

Trade and manufactures have decayed and gradually grown down ever since—but not from any cause which commercial heads have assigned; for it is owing to this only, that noses have ever so run in their heads, that the Strasburghers could not follow their business.

Alas! alas! cries Slawkenbergius, making an exclamation—it is not the first—and I fear will not be the last fortress that has been either won——or lost by NOSES.

The E N D of

SLAWKENBERGIUS'S T A L E.

C H A P. I.

**W**ITH all this learning upon Noses running perpetually in my father's fancy—with so many family prejudices—and ten decads of such tales running on for ever along with them—how was it possible



fible, with such exquisite—was it a true nose?—That a man with such exquisite feelings as my father had, could bear the shock at all below stairs—or indeed above stairs, in any other posture, but the very posture I have described.

—Throw yourself down upon the bed a dozen times—taking care only to place a looking-glass first in a chair on one side of it, before you do it—But was the stranger's nose a true nose—or was it a false one?

To tell that beforehand, Madam, would be to do injury to one of the best tales in the Christian world; and that is the tenth of the tenth decad, which immediately follow this.

This tale, cried Slawkenbergius, somewhat exultingly, has been reserved by me for the concluding tale of my work; knowing right well, that when I shall have told it, and my reader shall have read it thro'—'twould be even high time for both of us to shut up the book; inasmuch, continues Slawkenbergius, as I know of no tale which could possibly ever go down after it.

—'Tis a tale indeed!

This sets out with the first interview in the inn at Lyons, when Fernandez left the courteous stranger and his sister Julia alone in her chamber, and is over-written,

### The INTRICACIES of Diego and Julia.

Heavens! thou art a strange creature, Slawkenbergius! what a whimsical view of the involutions of the heart of woman hast thou opened! how this can ever be translated! and yet if this specimen of Slawkenbergius's tales, and the exquisiteness of his moral should please the world—translated shall a couple of volumes be:—Else how this can ever be translated into good English, I have no sort of conception.—There seems, in some passages to want a sixth sense to do it rightly.—What can he mean by the lambent pupilability of slow,  
low,

low, dry chat, five notes below the natural tone,—— which, you know, Madam, is little more than a whisper? The moment I pronounced the words, I could perceive an attempt towards a vibration in the strings about the region of the heart.——The brain made no acknowledgement.——There's often no good understanding betwixt 'em.——I felt as if I understood it.——I had no ideas.——The movement could not be without cause.——I'm lost. I can make nothing of it,——unless, may it please your worships, the voice, in that case, being little more than a whisper, unavoidably forces the eyes to approach, not only within six inches of each other——but to look into the pupils——is not that dangerous?——But it can't be avoided——for to look up to the ceiling, in that case, the two chins unavoidably meet——and to look down into each other's laps, the foreheads come into immediate contact, which at once puts an end to the conference—I mean to the sentimental part of it.——What is left, Madam, is not worth stooping for.

## C H A P. II.

**M**Y father lay stretched across the bed, as still as if the hand of death had pushed him down, for a full hour and a half, before he began to play upon the floor with the toe of that foot which hung over the bed side; my uncle Toby's heart was a pound lighter for it.—In a few moments, his left hand, the knuckles of which had all the time reclined upon the handle of the chamber-pot, came to its feeling—he thrust it a little more within the valance——drew up his hand, when he had done, into his bosom—gave a hem!——My good uncle Toby, with infinite pleasure, answered it: and full gladly would have ingrafted a sentence of consolation upon the opening it afforded; but having no talents, as I said, that way, and fearing moreover that he might set out with something which might make a bad matter worse, he contented himself with resting his chin placidly upon the cross of his crutch.

Now, whether the compression shortened my uncle Toby's face into a more pleasureable oval,—or that the philanthropy of his heart, in seeing his brother beginning to emerge out of the sea of his afflictions, had braced up his muscles,—so that the compression upon his chin only doubled the benignity which was there before, is not hard to decide.—My father, in turning his eyes, was struck with such a gleam of sun-shine in his face, as melted down the fullness of his grief in a moment.

He broke silence as follows.

### C H A P. III.

**D**ID ever man, brother Toby, cried my father, raising himself upon his elbow, and turning himself round to the opposite side of the bed, where my uncle Toby was sitting in his old fringed chair, with his chin resting upon his crutch—did ever a poor unfortunate man, brother Toby, cried my father, receive so many lashes?—The most I ever saw given, quoth my uncle Toby, (ringing the bell at the bed's head for Trim) was to a grenadier, I think, in M'Kay's regiment.

—Had my uncle Toby shot a bullet thro' my father's heart, he could not have fallen down with his nose upon the quilt more suddenly.

Bless me! said my uncle Toby.

### C H A P. IV.

**W**AS it M'Kay's regiment, quoth my uncle Toby, where the poor grenadier was so unmercifully whipp'd at Burges about the ducats.—O Christ! he was innocent! cried Trim, with a deep sigh.—And he was whipp'd, may it please your honour, almost to death's door.—They had better have shot him outright, as he begg'd, and he had gone directly to heaven, for he was as innocent as your honour.—I thank thee, Trim, quoth my uncle Toby. I never think of his, continued Trim, and my poor brother Tom's misfortunes, for we were all three school-fellows, but I cry like a coward.—Tears are no proof of cowardice, Trim,



Trim,—I drop them oft-times myself, cried my uncle Toby.—I know your honour does, replied Trim, and so am not ashamed of it myself.—But to think, may it please your honour, continued Trim, a tear stealing into the corner of his eye as he spoke—to think of two virtuous lads, with hearts as warm in their bodies, and as honest as God could make them—the children of honest people, going forth with gallant spirits to seek their fortunes in the world—and fall into such evils!—poor Tom! to be tortured upon a rack for nothing but marrying a Jew's widow who sold sausages—honest Dick Johnson's soul to be scourged out of his body, for the ducats another man put into his knapsack!—O!—these are misfortunes, cried Trim, pulling out his handkerchief—these are misfortunes, may it please your honour, worth lying down and crying over.

——My father could not help blushing.

——'Twould be a pity, Trim, quoth my uncle Toby, thou should'st ever feel sorrow of thy own—thou feelest it so tenderly for others.—Alack o-day, replied the corporal, brightening up his face—your honour knows I have neither wife or child—I can have no sorrows in this world.—My father could not help smiling.—As few as any man, Trim, replied my uncle Toby; nor can I see how a fellow of thy light heart can suffer, but from the distress of poverty in thy old age——when thou art past all services, Trim,—and thou hast out-lived thy friends.—An' please your honour, never fear, replied Trim, chearily.—But I would have thee never fear, Trim, replied my uncle; and therefore, continued my uncle Toby, throwing down his crutch, and getting up upon his legs as he uttered the word *therefore*—in recompense, Trim, of thy long fidelity to me, and that goodness of thy heart I have had such proofs of—whilst thy master is worth a shilling—thou shalt never ask elsewhere, Trim, for a penny. Trim attempted to thank my uncle Toby—but had not power—tears trickled down his cheeks faster than he could wipe them off—He laid his hand upon his breast—made a bow to the ground, and shut the door.

—I have left Trim my bowling-green, cried my uncle Toby.—My father smiled.—I have left him moreover a pension, continued my uncle Toby.—My father looked grave.

## C H A P. V.

**I**S this a fit time, said my father to himself, to talk of PENSIONS and GRENADIERS?

## C H A P. VI.

**W**HEN my uncle Toby first mentioned the grenadier, my father, I said, fell down with his nose flat to the quilt, and as suddenly as if my uncle Toby had shot him; but it was not added, that every other limb and member of my father instantly relapsed, with his nose, into the same precise attitude in which he lay first described; so that when corporal Trim left the room, and my father found himself disposed to rise off the bed,—he had all the little preparatory movements to run over again, before he could do it. Attitudes are nothing, Madam,—’tis the transition from one attitude to another—like the preparation and resolution of the discord into harmony, which is all in all.

For which reason my father played the same jig over again with his toe upon the floor—pushed the chamber-pot still a little farther within the valance—gave a hem—raised himself up upon his elbow—and was just beginning to address himself to my uncle Toby—when recollecting the unsuccessfulness of his first effort in that attitude,—he got up upon his legs and in making the third turn across the room, he stopped short before my uncle Toby; and laying the three first fingers of his right hand in the palm of his left, and stooping a little, he addressed himself to my uncle Toby as follows.

## C H A P. VII.

**W**HEN I reflect, brother Toby, upon MAN, and take a view of that dark side of him which represents his life as open to so many causes of trouble

ble——when I consider, brother Toby, how oft we eat the bread of affliction, and that we are born to it, as to the portion of our inheritance—I was born to nothing, quoth my uncle Toby, interrupting my father——but my commission. Zooks ! said my father, did not my uncle leave you a hundred and twenty pounds a year ?——What could I have done without it ? replied my uncle Toby.——That's another concern, said my father, testily——But I say, Toby, when one runs over the catalogue of all the cross reckonings and sorrowful *items* with which the heart of man is overcharged, 'tis wonderful by what hidden resources the mind is enabled to stand it out, and bear itself up, as it does, against the impositions laid upon our nature.——'Tis by the assistance of Almighty God, cried my uncle Toby, looking up, and pressing the palms of his hands close together——'tis not from our own strength, brother Shandy——a centinel in a wooden centry-box, might as well pretend to stand it out against a detachment of fifty men—we are upheld by the grace and the assistance of the best of Beings.

——That is cutting the knot, said my father, instead of untying it.—But give me leave to lead you, brother Toby, a little deeper into this mystery.

With all my heart, replied my uncle Toby.

My father instantly exchanged the attitude he was in, for that in which Socrates is so finely painted by Raphael in his school of Athens ; which your connoisseurship knows is so exquisitely imagined, that even the particular manner of the reasoning of Socrates is expressed by it——for he holds the fore-finger of his left hand between the fore-finger and the thumb of his right, and seems as if he was saying to the libertine he is reclaiming——“ *You grant me this——and this: and this, I don't ask of you—they follow of themselves in course.*”

So stood my father, holding fast his fore-finger betwixt his finger and his thumb, and reasoning with my uncle Toby as he sat in his old fringed chair, valanced around with party-coloured worsted bobs——O Garrick ! what a rich scene of this would thy exquisite



site powers make! and how gladly would I write such another, to avail myself of thy immortality, and secure my own behind it.

### C H A P. VIII.

**T**HOUGH man is of all others the most curious vehicle, said my father, yet at the same time 'tis of so slight a frame, and so totteringly put together, that the sudden jerks and hard jostlings it unavoidably meets with in this rugged journey, would overset and tear it to pieces a dozen times a-day—was it not, brother Toby, that there is a secret spring within us—Which spring, said my uncle Toby, I take to be religion.—Will that set my child's nose on? cried my father, letting go his finger, and striking one hand against the other.—It makes every thing straight for us, answered my uncle Toby.—Figuratively speaking, dear Toby, it may, for aught I know, said my father; but the spring I am speaking of, is that great and elastic power within us, of counterbalancing evil, which, like a secret spring in a well ordered machine, though it can't prevent the shock—at least it imposes upon our sense of it.

Now, my dear brother, said my father, replacing his fore-finger, as he was coming closer to the point, had my child arrived safe into the world, unmartyr'd in that precious part of him—fanciful and extravagant as I may appear to the world in my opinion of Christian names, and of that magic bias which good or bad names irresistibly impress upon our characters and conducts—Heaven is witness! that in the warmest transports of my wishes for the prosperity of my child, I never once wished to crown his head with more glory and honour, than what GEORGE or EDWARD would have spread around it.

But, alas! continued my father, as the greatest evil has befall'n him—I must counteract and undo it with the greatest good.

He shall be christened Trismegistus, brother.

I wish it may answer—replied my uncle Toby, rising up.

## C H A P. IX.

**W**HAT a chapter of chances, said my father, turning himself about upon the first landing, as he and my uncle Toby were going down stairs—what a long chapter of chances do the events of this world lay open to us! Take pen and ink in hand, brother Toby, and calculate it fairly—I know no more of calculations than this balluster, said my uncle Toby, (striking short of it with his crutch, and hitting my father a desperate blow souse upon his shin-bone)——’Twas a hundred to one—cried my uncle Toby—I thought, quoth my father, (rubbing his shin) you had known nothing of calculations, brother Toby.—’Twas a mere chance, said my uncle Toby.—Then it adds one to the chapter—replied my father.

The double success of my father’s repartees tickled off the pain of his shin at once; it was well it so fell out—(chance! again)—or the world to this day had never known the subject of my father’s calculation—to guess it—there was no chance.—What a lucky chapter of chances has this turned out! for it has saved me the trouble of writing one express, and in truth I have enow already upon my hands without it—Have not I promised the world a chapter of knots? two chapters upon the right and the wrong end of a woman? a chapter upon whiskers? a chapter upon wishes?—a chapter of noses?—No, I have done that—a chapter upon my uncle Toby’s modesty? to say nothing of a chapter upon chapters, which I will finish before I sleep—by my great grandfather’s whiskers, I shall never get half of ’em through this year.

Take pen and ink in hand, and calculate it fairly, brother Toby, said my father, and it will turn out a million to one, that of all the parts of the body, the edge of the forceps should have the ill luck just to fall upon and break down that one part, which should break down the fortunes of our house with it.

It might have been worse, replied my uncle Toby.—I don’t comprehend, said my father—Suppose the hip had presented, replied my uncle Toby, as Dr Slop foreboded.

My

My father reflected half a minnte—looked down—  
touched the middle of his forehead slightly with his  
finger——

——True, said he.

## C H A P. X.

**I**S it not a shame to make two chapters of what passed  
in going down one pair of stairs? for we are got  
no farther yet than the first landing, and there are fif-  
teen more steps down to the bottom; and, for aught I  
know, as my father and my uncle Toby are in a talking  
humour, there may be as many chapters as steps;—  
let that be as it will, Sir, I can no more help it than  
my destiny:—A sudden impulse comes across me—  
drop the curtain, Shandy——I drop it—Strike a line  
here across the paper, Tristram—I strike it—and hey  
for a new chapter!

The deuce of any other rule have I to govern myself  
by in this affair—and if I had one—as I do all things  
out of all rule—I would twist it and tear it to pieces,  
and throw it into the fire when I had done—Am I  
warm? I am, and the cause demands it—a pretty sto-  
ry! is a man to follow rules—or rules to follow him?

Now this, you must know, being my chapter upon  
chapters, which I promised to write before I went to  
sleep, I thought it meet to ease my conscience entirely  
before I lay down, by telling the world all I knew  
about the matter at once: Is not this ten times better  
than to set out dogmatically with a sententious parade  
of wisdom, and telling the world a story of a roasted  
horse—that chapters relieve the mind—that they  
assist—or impose upon the imagination—and that in  
a work of this dramatic cast they are as necessary as  
the shifting of scenes——with fifty other cold con-  
ceits, enough to extinguish the fire which roasted him.

——O! but to understand this, which is a puff  
at the fire of Diana's temple—you must read Longi-  
nus——read away——if you are not a jot the wiser  
by reading him the first time over——never fear——  
read him again—Avicenna and Licetus read Aristotle's  
metaphysics forty times through a piece, and never  
under-



understood a single word—But mark the consequence—Avicenna turned out a desperate writer at all kinds of writing—for he wrote books *de omni scribili*; and for Licetus (Fortunio) though all the world knows he was born a foetus\*, of no more than five inches and a half in length, yet he grew to that astonishing height in literature, as to write a book with a title as long as himself—the learned know I mean his *Gonopsychanthropologia* upon the origin of the human soul.

So much for my chapter upon chapters, which I hold to be the best chapter in my whole work; and, take my word, whoever reads it, is full as well employed as in picking straws.

## CHAP.

\* Ce Foetus n'étoit pas plus grand que la paume de la main; mais son Pere l'ayant examine en qualite de Medecin, & ayant trouve que c'étoit quelque chose de plus qu'un Embryon, le fit transporter tout vivant a Rapallo, ou il le fit voir a Jerome Bardi & a d'autres Medecins du lieu. On trouva qu'il ne lui manquoit rien d'essentiel a la vie; & son pere pour faire voir un essai de son experience, entreprit d'achever l'ouvrage de la Nature, & de travailler a la formation de l'Enfant avec le meme artifice que celui dont on se fert pour faire eclorre les Poulets en Egypte. Il instruisit une Nourisse de tout ce qu'elle avoit a faire, & ayant fait mettre son fils dans un four proprement accommode, il reussit a l'elever et a lui faire prendre ses accroissemens necessaires, par l'uniformite d'une chaleur etrangere mesuree exactement sur les degres d'un Thermometre ou d'un autre instrument equivalent. (Vide Mich. Giustinian, ne gli Scritt. Liguri a Cart. 223, 448.)

On auroit toujours ete tres-satisfait de l'industrie d'un Pere si experimente dans l'Art de la Generation, quand il n'auroit pu prolonger la vie a son fils que pour quelques mois, pour peu d'annees.

Mais quand on se represente que l'Enfant a vecu pres de quatre-vingts ans, & qu'il a compose quatre-vingts Ouvrages differents tous fruits d'une longue lecture,—il faut convenir que tout ce qui est incroyable n'est pas toujours faux, & que la Vraisemblance n'est pas toujours du cote de la Verite.

Il n'avoit que dix neuf ans lors qu'il composa *Gonopsychanthropologia* de Origine Animæ humanæ.

(Les Enfans celebres, revus & corriges par M. de la Monnoye de l'Academie Francoise.)

## C H A P. XI.

**W**E shall bring all things to rights, said my father, setting his foot upon the first step from the landing—This Trismegistus, continued my father, drawing his leg back, and turning to my uncle Toby——was the greatest (Toby) of all earthly beings—he was the greatest king—the greatest lawgiver—the greatest philosopher—and the greatest priest—and engineer,—said my uncle Toby.——  
——In course, said my father.

## C H A P. XII.

——**A**ND how does your mistress? cried my father, taking the same step over again from the landing, and calling to Susannah, whom he saw passing by the foot of the stairs with a huge pincushion in her hand—how does your mistress?—As well, said Susannah, tripping by, but without looking up, as can be expected.—What a fool am I! I said my father, drawing his leg back again—let things be as they will, brother Toby, 'tis ever the precise answer—And how is the child, pray?—No answer.—And where is Dr Slop? added my father, raising his voice aloud, and looking over the ballusters.—Susannah was out of hearing.

Of all the riddles of a married life, said my father, crossing the landing, in order to set his back against the wall, whilst he propounded it to my uncle Toby——of all the puzzling riddles, said he, in a married state,——of which you may trust me, brother Toby, there are more asses loads than all Job's stock of asses could have carried——there is not one that has more intricacies in it than this—that from the very moment the mistress of the house is brought to bed, every female in it, from my lady's gentlewoman down to the cinder-wench, becomes an inch taller for it; and give themselves more airs upon that single inch, than all their other inches put together.

I think

I think rather, replied my uncle Toby, that 'tis we who sink an inch lower.—If I meet but a woman with child—I do it—'Tis a heavy tax upon that half of our fellow-creatures, brother Shandy, said my uncle Toby—'tis a piteous burden upon 'em, continued he, shaking his head.—Yes, yes, 'tis a painful thing—said my father, shaking his head too—but certainly, since shaking of heads came into fashion, never did two heads shake together, in concert, from two such different springs.

God bless } 'em all—said my uncle Toby and my  
Deuce take } father, each to himself.

### C H A P. XIII.

**H**OLLA!—you chairman!—here's sixpence—do step into that bookseller's shop and call me a *day-tall* critic. I am very willing to give any one of 'em a crown to help me with his tackling, to get my father and my uncle Toby off the stairs, and to put them to bed.—

—'Tis even high time; for except a short nap, which they both got whilst Trim was boring the jack-boots—and which, by the bye, did my father no sort of good upon the score of the bad hinge—they have not else shut their eyes, since nine hours before the time that Dr Slop was led into the back parlour in that dirty pickle by Obadiah.

Was every day of my life to be as busy a day as this—and to take up—Truce—

I will not finish that sentence till I have made an observation upon the strange state of affairs between the reader and myself, just as things stand at present—an observation never applicable before to any one biographical writer since the creation of the world, but to myself—and I believe will never hold good to any other, until its final destruction—and therefore for the very novelty of it alone, it must be worth your worships attending to.

I am this month one whole year older than I was this time twelvemonth; and having got, as you perceive, almost into the middle of my fourth volume—  
and



and no farther than to my first day's life——'tis demonstrative that I have three hundred and sixty-four days more life to write just now, than when I first set out; so that instead of advancing, as a common writer, in my work with what I have been doing at it——on the contrary, I am just thrown so many volumes back—Was every day of my life to be as busy a day as this.—And why not?—and the transactions and opinions of it to take up as much description——And for what reason should they be cut short? as at this rate I should just live 364 times faster than I should write—it must follow, an' please your worships, that the more I write, the more I shall have to write—and consequently, the more your worships read, the more your worships will have to read.

Will this be good for your worships eyes?

It will do well for mine; and, was it not that my OPINIONS will be the death of me, I perceive I shall lead a fine life of it out of this self-same life of mine; or, in other words, shall lead a couple of fine lives together.

As for the proposal of twelve volumes a-year, or a volume a month, it no way alters my prospect—write as I will, and rush as I may into the middle of things, as Horace advises—I shall never overtake myself—whipp'd and driven to the last pinch, at the worst I shall have one day the start of my pen—and one day is enough for two volumes—and two volumes will be enough for one year.

Heaven prosper the manufactures of paper under this propitious reign, which is now open'd to us,—as I trust its providence will prosper every thing else in it that is taken in hand——

As for the propagation of Geese—I give myself no concern—Nature is all-bountiful—I shall never want tools to work with.

——So then, friend! you have got my father and my uncle Toby off the stairs, and seen them to bed——And how did you manage it?——You dropped a curtain at the stairs foot——I thought you had no other way for it——Here's a crown for your trouble.

## C H A P. XIV.

—**T**HEN reach me my breeches off the chair, said my father to Sufannah—There's not a moment's time to dress you, Sir, cried Sufannah—the child is as black in the face as my—As your, what? said my father; for, like all orators, he was a dear searcher into comparisons—Bless me, Sir, said Sufannah, the child's in a fit—And where's Mr Yorick—Never where he should be, said Sufannah, but his curate's in the dressing-room, with the child upon his arm, waiting for the name——and my mistress bid me run as fast as I could to know, as Captain Shandy is the god-father, whether it should not be called after him.

Were one sure, said my father to himself, scratching his eye-brow, that the child was expiring, one might as well compliment my brother Toby as not—and 'twould be a pity, in such a case, to throw away so great a name as Trismegistus upon him——But he may recover.

No, no—said my father to Sufannah, I'll get up—There's no time, cried Sufannah, the child's as black as my shoe. Trismegistus, said my father——But stay——thou art a leaky vessel, Sufannah, added my father; can'st thou carry Trismegistus in thy head the length of the gallery without scattering?——Can I? cried Sufannah, shutting the door in a huff.——If she can, I'll be shot, said my father, bouncing out of bed in the dark, and groping for his breeches.

Sufannah ran with all speed along the gallery.

My father made all possible speed to find his breeches.

Sufannah got the start, and kept it—'Tis Tris—something, cried Sufannah——There is no Christian name in the world, said the curate, beginning with Tris—but Tristram. Then 'tis Tristram-gistus, quoth Sufannah.

—There is no gistus to it, noodle!——'tis my own name, replied the curate, dipping his hand, as he spoke, into the basin—Tristram! said he, &c. &c. &c. &c.  
So

So Triftram was I called, and Triftram shall I be to the day of my death.

My father followed Sufannah with his night-gown across his arm, with nothing more than his breeches on, fastened through haste with but a single button, and that button through haste thrust only half into the button-hole.

—She has not forgot the name, cried my father, half opening the door—No, no, said the curate, with a tone of intelligence—And the child is better, cried Sufannah—And how does your mistress? A well, said Sufannah, as can be expected.—Pish! said my father, the button of his breeches slipping out of the button-hole—So that whether the interjection was levelled at Sufannah, or the button-hole,—whether pish was an interjection of contempt or an interjection of modesty, is a doubt, and must be a doubt till I shall have time to write the three following favourite chapters, that is, my chapter of *chamber-maids*—my chapter of *pisher*, and my chapter of *button-holes*.

All the light I am able to give the reader at present is this, that the moment my father cried pish! he whisk'd himself about—and with his breeches held up by one hand, and his night-gown thrown across the arm of the other, he returned along the gallery to bed, something slower than he came.

## C H A P. XV.

**I** WISH I could write a chapter upon sleep.

A fitter occasion could never have presented itself, than what this moment offers, when all the curtains of the family are drawn—the candles put out—and no creature's eyes are open but a single one, for the other has been shut these twenty years, of my mother's nurse.

It is a fine subject!

And yet, as fine as it is, I would undertake to write a dozen chapters upon button-holes, both quicker and with more fame than a single chapter upon this.

Button-



Button-holes!—there is something lively in the very idea of 'em—and trust me, when I get among 'em——You gentry with great beards——look as grave as you will——I'll make merry work with my button-holes——I shall have 'em all to myself—'tis a maiden subject—I shall run foul of no man's wisdom or fine sayings in it.

But for sleep—I know I shall make nothing of it before I begin—I am no dab at your fine sayings in the first place—and in the next place, I cannot for my soul set a grave face upon a bad matter, and tell the world—'tis the refuge of the unfortunate—the enfranchisement of the prisoner—the downy lap of the hopeless, the weary and the broken-hearted; nor could I set out with a lie in my mouth, by affirming, that, of all the soft and delicious functions of our nature, by which the great Author of it, in his bounty, has been pleased to recompense the sufferings wherewith his justice and his good pleasure has wearied us——that this is the chiefest (I know pleasures worth ten of it) or what a happiness it is to man, when the anxieties and passions of the day are over, and he lies down upon his back, that his soul shall be so seated within him, that, whichever way she turns her eyes, the heavens shall look calm and sweet above her——no desire——or fear——or doubt that troubles the air, nor any difficulty past, present, or to come, that the imagination may not pass over without offence, in that sweet succession.

—“ God's blessing, said Sancho Pancha, be upon the man who first invented this self-same thing called sleep—it covers a man all oyer like a cloke.” Now, there is more to me in this, and it speaks warmer to my heart and affections, than all the dissertations squeeze'd out of the heads of the learned together upon the subject.

Not that I altogether disapprove of what Montaigne advances upon it—'tis admirable in its way—(I quote by memory.)

The world enjoys other pleasures, says he, as they do that of sleep, without tasting or feeling it as it slips and passes by.—We should study and ruminate upon,

upon it, in order to render proper thanks to him who grants it to us—for this end I cause myself to be disturbed in my sleep, that I may the better and more sensibly relish it—And yet I see few, says he again, who live with less sleep when need requires; my body is capable of a firm, but not of a violent and sudden agitation—I evade, of late, all violent exercises—I am never weary with walking—but from my youth I never liked to ride upon pavements. I love to lie hard and alone, and even without my wife—This last word may stagger the faith of the world—but remember, “*La Vraiesemblance* (as Bayle says in the affair of Liceti) *n’est pas toujours du Côté de la Verité.*” And so much for sleep.

## C H A P. XVI.

**I**F my wife will but venture him—brother Toby, Trismegistus shall be dress’d, and brought down to us, whilst you and I are getting our breakfasts together.—

—Go, tell Susannah, Obadiah, to step here.

She is run up stairs, answered Obadiah, this very instant, sobbing and crying, and wringing her hands as if her heart would break.—

We shall have a rare month of it, said my father, turning his head from Obadiah, and looking wistfully in my uncle Tobe’s face for some time—we shall have a devilish month of it, brother Toby, said my father, setting his arms a-kimbo, and shaking his head; fire, water, women, wind—brother Toby!—’Tis some misfortune, quoth my uncle Toby—That it is, cried my father, to have so many jarring elements breaking loose, and riding triumph in every corner of a gentleman’s house—Little boots it to the peace of a family, brother Toby, that you and I possess ourselves, and sit here silent and unmoved—whilst such a storm is whistling over our heads.—

—And what’s the matter, Susannah? They have called the child Tristram—and my mistress is just got out of an hystERIC fit about it.—No!—’Tis not my fault, said Susannah—I told him it was Tristram-gistus.

—Make

—Make tea for yourself, brother Toby, said my father, taking down his hat—but how different from the fallies and agitations of voice and members which a common reader would imagine!

—For he spake in the sweetest modulation—and took down his hat with the genteelest movement of limbs, that ever affliction harmonized and attuned together.

—Go to the bowling-green for corporal Trim, said my uncle Toby, speaking to Obadiah, as soon as my father left the room.

### C H A P. XVII.

**W**HEN the misfortune of my NOSE fell so heavily upon my father's head,—the reader remembers that he walked instantly up stairs, and cast himself down upon his bed; and from hence, unless he has a great insight into human nature, he will be apt to expect a rotation of the same ascending and descending movements from him, upon this misfortune of my NAME;—no.

The different weight, dear Sir,—nay, even the different package of two vexations of the same weight—makes a very wide difference in our manners of bearing and getting through with them.—It is not half an hour ago, when (in the great hurry and precipitation of a poor devil's writing for daily bread) I threw a fair sheet, which I had just finished, and carefully wrote out, slap into the fire, instead of the foul one.

Instantly I snatch'd off my wig, and threw it perpendicularly, with all imaginable violence, up to the top of the room—indeed I caught it as it fell—but there was an end of the matter; nor do I think any thing else in Nature, would have given such immediate ease: She, dear goddess, by an instantaneous impulse, in all *provoking cases*, determines us to a fall of this or that member,—or else she thrusts us into this or that place, or posture of body, we know not why—But mark, Madam, we live amongst riddles and mysteries—the most obvious things, which come in our way, have dark sides, which the quickest sight cannot



penetrate into; and even the clearest and most exalted understandings amongst us, find ourselves puzzled and at a loss in almost every cranny of nature's works; so that this, like a thousand other things, falls out for us in a way, which, tho' we cannot reason upon it—yet we find the good of it, may it please your reverences and your worships—and that's enough for us.

Now, my father could not lie down with this affliction for his life—nor could he carry it up stairs like the other—He walked composedly out with it to the fish-pond.

Had my father leaned his head upon his hand, and reasoned an hour which way to have gone—reason, with all her force, could not have directed him to any thing like it: there is something, Sir, in fish-ponds—but what it is, I leave to system-builders and fish-pond-diggers betwixt 'em to find out—but there is something, under the first disorderly transport of the humours, so unaccountably becalming in an orderly and a sober walk towards one of them, that I have often wondered that neither Pythagoras, nor Plato, nor Solon, nor Lycurgus, nor Mahomet, nor any of your noted lawgivers, ever gave order about them.

#### C H A P. XVIII.

**Y**OUR honour, said Trim, shutting the parlour door before he began to speak, has heard, I imagine, of this unlucky accident—O yes, Trim! said my uncle Toby, and it gives me great concern—I am heartily concerned too; but I hope your honour, replied Trim, will do me the justice to believe, that it was not in the least owing to me—To thee—Trim! cried my uncle Toby, looking kindly in his face—'twas Susannah's and the curate's folly betwixt them—What business could they have together, an' please your honour, in the garden?—In the gallery, thou meanest, replied my uncle Toby.

Trim found he was upon a wrong scent, and stopped short with a low bow—Two misfortunes, quoth the corporal to himself, are twice as many, at least, as are needful to be talked over at one time,—the

the mischief the cow has done in breaking into the fortifications, may be told his honour hereafter—— Trim's casuistry and address, under the cover of his low bow, prevented all suspicion in my uncle Toby; so he went on with what he had to say to Trim as follows.

——For my own part, Trim, though I can see little or no difference betwixt my nephew's being called Trifram, or Trismegistus—yet as the thing sits so near my brother's heart, Trim,—I would freely have given a hundred pounds rather than it should have happened——A hundred pounds, an' please your honour, replied Trim,—I would not give a cherry-stone to boot——Nor would I, Trim, upon my own account, quoth my uncle Toby—but my brother, whom there is no arguing with in this case—maintains that a great deal more depends, Trim, upon Christian names, than what ignorant people imagine;—for, he says, there never was a great or heroic action performed, since the world began, by one called Trifram—nay, he will have it, Trim, that a man can neither be learned, or wise, or brave—'Tis all fancy, an' please your honour—I fought just as well, replied the corporal, when the regiment called me Trim, as when they called me James Buttler—And for my own part, said my uncle Toby, tho' I should blush to boast of myself, Trim—yet had my name been Alexander, I could have done no more at Namur than my duty——Bless your honour! cried Trim, advancing three steps as he spoke, does a man think of his Christian name when he goes upon the attack?—Or when he stands in the trench, Trim? cried my uncle Toby, looking firm—Or when he enters a breach? said Trim, pushing in between two chairs——Or forces the lines? cried my uncle, rising up, and pushing his crutch like a pike—Or facing a platoon? cried Trim, presenting his stick like a firelock—Or when he marches up the glacis? cried my uncle Toby, looking warm, and setting his foot upon his stool.——

## C H A P. XIX.

**M**Y father was returned from his walk to the fish-pond—and opened the parlour-door in the very height of the attack, just as my uncle Toby was marching up the glacis—Trim recovered his arms—Never was my uncle Toby caught riding at such a desperate rate in his life! Alas! my uncle Toby! had not a weightier matter called forth all the ready eloquence of my father—how hadst thou then and thy poor HOBBY-HORSE too have been insulted!

My father hung up his hat with the same air he took it down; and, after giving a slight look at the disorder of the room, he took hold of one of the chairs which had formed the corporal's breach, and placing it over against my uncle Toby, he sat down in it, and as soon as the tea-things were taken away, and the door shut, he broke out in a lamentation as follows:

## My FATHER'S LAMENTATION.

**I**T is in vain longer, said my father, addressing himself as much to Ernulphus's curse, which was laid upon the corner of the chimney-piece,—as to my uncle Toby who sat under it——it is in vain longer, said my father, in the most querulous monotony imaginable, to struggle as I have done against this most uncomfortable of human persuasions—I see it plainly, that, either for my own sins, brother Toby, or the sins and follies of the Shandy Family, heaven has thought fit to draw forth the heaviest of its artillery against me; and that the prosperity of my child is the point upon which the whole force of it is directed to play—Such a thing would batter the whole universe about our ears, brother Shandy, said my uncle Toby—if it was so—Unhappy Tristram! child of wrath! child of decrepitude! interruption! mistake! and discontent! What one misfortune or disaster in the book of embryotic evils, that could unmechanize thy frame, or entangle thy filaments! which has not fallen upon thy head, ere thou camest into the world——what evils in thy



thy passage into it!—What evils since!—produced into being, in the decline of thy father's days—when the powers of his imagination and of his body were waxing feeble—when radical heat and radical moisture, the elements which should have temper'd thine, were drying up; and nothing left to found thy stamina in, but negations—'tis pitiful—brother Toby, at the best, and called out for all the little helps that care and attention on both sides could give it. But how were we defeated! You know the event, brother Toby,—'tis too melancholy a one to be repeated now,—when the few animal spirits I was worth in the world, and with which, memory, fancy, and quick parts should have been convey'd,—were all dispersed, confused, confounded, scattered, and sent to the devil.——

Here then was the time to have put a stop to this persecution against him;—and tried an experiment at least—whether calmness and serenity of mind in your sister, with a due attention, brother Toby, to her evacuations and repletions—and the rest of her non-naturals, might not, in a course of nine months gestation, have set all things to rights.—My child was bereft of these!—What a teasing life did she lead herself, and consequently her fœtus too, with that nonsensical anxiety of her's about lying-in in town? I thought my sister submitted with the greatest patience, replied my uncle Toby—I never heard her utter one fretful word about it.—She fumed inwardly, cried my father; and that, let me tell you, brother, was ten times worse for the child—and then! what battles did she fight with me, and what perpetual storms about the midwife—There she gave vent, said my uncle Toby—Vent! cried my father, looking up——

But what was all this, my dear Toby, to the injuries done us by my child's coming head foremost into the world, when all I wished in this general wreck of his frame, was to have saved this little casket unbroke, unrisled?——

With all my precautions, how was my system turned topsy-turvy in the womb with my child! his head exposed to the hand of violence, and a pressure of 470

pounds avoirdupois weight acting so perpendicularly upon its apex—that, at this hour, it is ninety *per cent.* insurance, that the fine net-work of the intellectual web be not rent and torn to a thousand tatters.

—Still we could have done.—Fool, coxcomb, puppy—give him but a nose—Cripple, Dwarf, Driveller, Goosecap—(shape him as you will) the door of fortune stands open—O Licetus! Licetus! had I been blest with a foetus five inches long and a half, like thee—fate might have done her worst.

Still, brother Toby, there was one cast of the dye left for our child after all—O Trifram! Trifram! Trifram!

We will send for Mr Yorick, said my uncle Toby.

—You may send for whom you will, replied my father.

## C H A P. XX.

**W**HAT a rate have I gone on at, curvetting and frisking it away, two up and two down, for four volumes together, without looking once behind, or even on one side of me, to see whom I trod upon!—I'll tread upon no one,—quoth I to myself, when I mounted—I'll take a good rattling gallop; but I'll not hurt the poorest jack-ass upon the road—So off I set—up one lane—down another, through this turnpike—over that, as if the arch-jockey of jockeys had got behind me.

Now ride at this rate with what good intention and resolution you may—'tis a million to one you'll do some one a mischief, if not yourself—He's flung—he's off—he's lost his seat—he's down—he'll break his neck—see—if he has not galloped full amongst the scaffolding of the undertaking critics—he'll knock his brains out against some of their posts—he's bounced out!—look—he's now riding like a madcap full tilt through a whole crowd of painters, fiddlers, poets, biographers, physicians, lawyers, logicians, players, schoolmen, churchmen, statesmen, soldiers, casuists, connoisseurs, prelates, popes, and engineers.—Don't fear, said I—I'll not hurt the poorest jack-ass upon

upon the king's highway—But your horse throws dirt; see you've splash'd a bishop—I hope in God 'twas only Ernulphus, said I—But you have squirted full in the faces of Mess. Le Moyne, De Romigny, and De Marcilly, doctors of the Sorbonne—That was last year, replied I—But you have trod this moment upon a king.—Kings have bad times on't, said I, to be trod upon by such people as me.

—You have done it, replied my accuser.

I deny it, quoth I, and so have got off, and here am I standing with my bridle in one hand, and with my cap in the other, to tell my story—And what is it? You shall hear in the next chapter.

## C H A P. XXI.

**A**S \* Francis the first of France was one winterly night warming himself over the embers of a wood-fire, and talking with his first minister of sundry things for the good of the state—It would not be amiss, said the king, stirring up the embers with his cane, if this good understanding betwixt ourselves and Switzerland was a little strengthened—There is no end, Sire, replied the minister, in giving money to these people—they would swallow up the treasury of France—Poo! poo! answered the king—there are more ways, Monf. le Premier, of bribing states, besides that of giving money—I'll pay Switzerland the honour of standing godfather for my next child—Your majesty, said the minister, in so doing, would have all the grammarians in Europe upon your back;—Switzerland, as a republic, being a female, can in no construction be godfather—She may be godmother, replied Francis hastily—so announce my intentions by a courier to-morrow morning.

I am astonished, said Francis the first, (that day fortnight) speaking to his minister as he entered his closet, that we have had no answer from Switzerland—Sire, I wait upon you this moment, said Monf. le Premier, to lay before you my dispatches upon that business—They take it kindly? said the king—

They

\* Vide Menagiana, Vol. i.



They do, Sire, replied the minister—and have the the highest sense of the honour your majesty has done them—but the republic, as godmother, claims her right in this case, of naming the child.

In all reason, quoth the king—she will christen him Francis, or Henry, or Lewis, or some name that she knows will be agreeable to us. Your majesty is deceived, replied the minister—I have this hour received a dispatch from our resident, with the determination of the republic on that point also——And what name has the republic fixed upon for the Dauphin?——Shadrach, Meshech, Abednego, replied the minister.——By St Peter's girdle, I will have nothing to do with the Swifs, cried Francis the First, pulling up his breeches, and walking hastily across the floor.

Your majesty, replied the minister calmly, cannot bring yourself off.

We'll pay them in money,—said the king.

Sire, there are not sixty thousand crowns in the treasury, answered the minister—I'll pawn the best jewel in my crown, quoth Francis the First.

Your honour stands pawn'd already in this matter, answered *Monf. le Premier*.

Then, *Monf. le Premier*, said the king, by —— we'll go to war with 'em.

## C H A P. XXII.

**A**LBEIT, gentle reader, I have lusted earnestly, and endeavoured carefully (according to the measure of such slender skill as God has vouchsafed me, and as convenient leisure from other occasions of needful profit and healthful pastime have permitted) that these little books, which I here put into thy hands, might stand instead of many bigger books—yet have I carried myself towards thee in such fanciful guise of careless disport, that right sore am I ashamed now to intreat thy lenity seriously—in beseeching thee to believe it of me, that in the story of my father and his Christian names,—I had no thoughts of treading upon Francis the First——nor in the affair of the  
nose

nose—upon Francis the Ninth—nor in the character of my uncle Toby—of characterizing the militiating spirits of my country—the wound upon his groin, is a wound to every comparison of that kind—nor by Trim—that I meant the Duke of Ormond—or that my book is wrote against predestination, or free-will, or taxes—If 'tis wrote against any thing—'tis wrote, an' please your worships, against the spleen; in order, by a more frequent and a more convulsive elevation and depression of the diaphragm, and the succussions of the intercostal and abdominal muscles in laughter, to drive the *gall* and the other *bitter juices* from the gall-bladder, liver, and sweet-bread of his majesty's subjects, with all the inimicitious passions which belong to them, down into their duodenum.

## C H A P. XXIII.

—**B**UT can the thing be undone, Yorick? said my father—for, in my opinion, continued he, it cannot. I am a vile canonist, replied Yorick—but of all evils, holding suspense to be the most tormenting, we shall at least know the worst of this matter. I hate these great dinners—said my father.—The size of the dinner is not the point, answered Yorick—we want, Mr Shandy, to dive into the bottom of this doubt, whether the name can be changed or not—and as the beards of so many commissaries, officials, advocates, proctors, registers, and of the most able of our school divines and others, are all to meet in the middle of one table, and Didius has so pressingly invited you—who in your distress would miss such an occasion? All that is requisite, continued Yorick, is to apprise Didius, and let him manage a conversation after dinner so as to introduce the subject.—Then my brother Toby, cried my father, clapping his two hands together, shall go with us.

—Let my old tye-wig, quoth my uncle Toby, and my laced regimentals, be hung to the fire all night, Trim.

## C H A P. XXV.

—**N**O doubt, Sir——there is a whole chapter wanting here—and a chasm of ten pages made in the book by it——but the bookbinder is neither a fool, or a knave, or a puppy——nor is the book a jot more imperfect, (at least upon that score)——but, on the contrary, the book is more perfect and complete by wanting the chapter, than having it, as I shall demonstrate to your reverences in this manner—I question first, by the bye, whether the same experiment might not be made as successfully upon sundry other chapters——but there is no end, an' please your reverences, in trying experiments upon chapters—we have had enough of it——So there's an end of that matter.

But before I begin my demonstration, let me only tell you, that the chapter which I have torn out, and which otherwise you would all have been reading just now, instead of this, was the description of my father's, my uncle Toby's, Trim's, and Obadiah's setting out and journeying to the visitations at \*\*\*\*.

We'll go in the coach, said my father—Pr'ythee, have the arms been altered, Obadiah?—It would have made my story much better, to have begun with telling you, that at the time my mother's arms were added to the Shandy's, when the coach was repainted upon my father's marriage, it had so fallen out, that the coach-painter, whether by performing all his works with the left hand, like Turpelius the Roman, or Hans Holbein of Basil——or whether it was more for the blunder of his head than hand——or whether, lastly, it was from the sinister turn, which ever thing relating to our family was apt to take—it so fell out, however, to our reproach, that instead of the *bend-dexter*, which since Harry the eighth's reign was honestly our due——a *bend-sinister*, by some of these fatalities, had been drawn quite across the field of the Shandy arms. 'Tis scarce credible, that the mind of so wise a man as my father was, could be so much incommoded with so small a matter. The word coach—let it be whose it would



would—or coach-man, or coach-horse, or coach-hire could never be named in the family, but he constantly complained of carrying this vile mark of illegitimacy upon the door of his own; he never once was able to step into the coach, or out of it, without turning round to take a view of the arms, and making a vow at the same time, that it was the last time he would ever set his foot in it again, till the *bend-sinister* was taken out—but, like the affair of the hinge, it was one of the many things which the *Destinies* had set down in their books——ever to be grumbled at (and in wiser families than ours)——but never to be mended.

——Has the *bend-sinister* been brush'd out, I say? said my father—There has been nothing brush'd out, Sir, answered Obadiah, but the lining. We'll go o'horse-back, said my father, turning to Yorick—Of all things in the world, except politics, the clergy know the least of heraldy, said Yorick——No matter for that, cried my father—I should be sorry to appear with a blot in my escutcheon before them—Never mind the *bend-sinister*, said my uncle Toby, putting on his tye-wig—No indeed, said my father—you may go with my aunt Dinah to a visitation with a *bend-sinister*, if you think fit—My poor uncle Toby blush'd. My father was vexed at himself—No—my dear brother Toby, said my father, changing his tone—but the damp of the coach lining about my loins, may give me the sciatica again, as it did December, January, and February last winter—so if you please you shall ride my wife's pad——and as you are to preach, Yorick, you had better make the best of your way before—and leave me to take care of my brother Toby, and to follow at our own rates.

Now the chapter I was obliged to tear out, was the description of this cavalcade, in which corporal Trim and Obadiah, upon two coach-horses a-breast, led the way as slow as a patrol—whilst my uncle Toby, in his laced regimentals and tye-wig, kept his rank with my father, in deep roads and dissertations, alternately upon the advantage of learning and arms, as each could get the start.

—But

—But the painting of this journey, upon reviewing it, appears to be so much above the stile and manner of any thing else I have been able to paint in this book, that it could not have remained in it, without depreciating every other scene; and destroying at the same time, that necessary equipoise and balance (whether of good or bad) betwixt chapter and chapter, from whence the just proportions and harmony of the whole work result. For my own part, I am but just set up in the business, so know little about it—but, in my opinion, to write a book is for all the world like humming a song—he but in tune with yourself, Madam, 'tis no matter how high or how low you take it.—

—This is the reason, may it please your reverences, that some of the lowest and flattest compositions pass off very well (as Yorick told my uncle Toby one night) by siege—My uncle Toby looked brisk at the sound of the word *siege*, but could make neither head or tail of it.

I'm to preach at court next Sunday, said Homenas—run over my notes—so I humm'd over Dr. Homenas's notes—the modulation's very well—'twill do, Homenas, if it holds on at this rate—so on I humm'd—and a tolerable tune I thought it was; and to this hour, may it please your reverences, had never found out how low, how flat, how spiritless and jejune it was, but that all of a sudden, up started an air in the middle of it, so fine, so rich, so heavenly—it carried my soul up with it into the other world; now had I, (as Montaigne complained in a parallel accident)—had I found the declivity easy, or the ascent accessible—certes I had been outwitted—Your notes, Homenas, I should have said, are good notes—but it was so perpendicular a precipice——so wholly cut off from the rest of the work, that by the first note I humm'd, I found myself flying into the other world, and from thence discovered the vale from whence I came, so deep, so low, and dismal, that I shall never have the heart to descend into it again.

☞ A dwarf who brings a standard along with him to measure his own size—take my word, is a dwarf in more articles than one.—And so much for tearing out of chapters.

## C H A P. XXVI.

—**S**EE if he is not cutting it all into slips, and giving them about him to light their pipes! —'Tis abominable, answered Didius; it should not go unnoticed, said doctor Kysarcus—— he was of the Kysarcij of the Low Countries.

Methinks, said Didius, half rising from his chair, in order to remove a bottle and a tall decanter which stood in a direct line betwixt him and Yorick——you might have spared this sarcastic stroke, and have hit upon a more proper place, Mr Yorick——or at least upon a more proper occasion to have shewn your contempt of what we have been about: If the sermon is of no better worth than to light pipes with——'twas certainly, Sir, not good enough to be preached before so learned a body; and if 'twas good enough to be preached before so learned a body;——'twas certainly, Sir, too good to light their pipes with afterwards.

——I have got him fast hung up, quoth Didius to himself, upon one of the two horns of my dilemma——let him get off as he can.

I have undergone such unspeakable torments, in bringing forth the sermon, quoth Yorick, upon this occasion,—that I declare, Didius, I would suffer martyrdom—and, if it was possible, my horse with me, a thousand times over, before I would sit down and make such another: I was delivered of it at the wrong end of me—it came from my head instead of my heart—and it is from the pain it gave me, both in the writing and preaching of it, that I revenge myself of it in this manner.—To preach, to shew the extent of our reading, or the subtleties of our wit—to parade it in the eyes of the vulgar, with the beggarly accounts of a little learning tinselled over with a few words which glitter, but convey little light and less warmth—is a dishonest use of the poor single half hour in a week, which is put into our hands—'Tis not preaching the gospel—but ourselves.—For my own part, continued Yorick, I had rather direct five words point blank to the heart——



As Yorick pronounced the word *point-blank*, my uncle Toby rose up to say something upon projectiles—when a single word, and no more, uttered from the opposite side of the table, drew every one's ears towards it—a word, of all others in the dictionary the last in that place to be expected—a word I am ashamed to write—yet must be written—must be read;—illegal—uncanonical—guess ten thousand guesses, multiplied into themselves—rack—torture your invention for ever, you're where you was.—In short, I'll tell it in the next chapter.

## C H A P. XXVII.

**Z**OUNDS!\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_Z\_\_\_\_\_ds! cried Phutatorius, partly to himself—and yet high enough to be heard—and what seemed odd, 'twas uttered in a construction of look, and in a tone of voice somewhat between that of a man in amazement, and one in bodily pain.

One or two who had very nice ears, and could distinguish the expression and mixture of the two tones as plainly as a *third* or a *fifth*, or any other chord in music—were the most puzzled and perplexed with it—the concord was good in itself—but then 'twas quite out of the key, and no way applicable to the subject started;—so that with all their knowledge they could not tell what in the world to make of it.

Others who knew nothing of musical expression, and merely lent their ears to the plain import of the *word*, imagined that Phutatorius, who was somewhat of a choleric spirit, was just going to snatch the cudgels out of Didius's hands, in order to bemaule Yorick to some purpose—and that the desperate monosyllable Z\_\_\_\_\_ds was the exordium to an oration, which, as they judged from the sample, presaged but a rough kind of handling of him, so that my uncle Toby's good nature felt a pang for what Yorick was about to undergo. But seeing Phutatorius stop short, without any attempt or desire to go on—a third party began to suppose, that it was no more than an involuntary respiration

spiration casually forming itself into the shape of a twelve-penny oath——without the sin or substance of one.

Others, and especially one or two who sat next him, looked upon it, on the contrary, as a real and substantial oath propensely formed against Yorick, to whom he was known to bear no good liking—which said oath, as my father philosophized upon it, actually lay fretting and fuming at that very time in the upper regions of Phutatorius's purtenance; and so was naturally, and according to the due course of things, first squeezed out by the sudden influx of blood, which was driven into the right ventricle of Phutatorius's heart, by the stroke of surprise which so strange a theory of preaching had excited.

How finely we argue upon mistaken facts !

There was not a soul busied in all these various reasonings upon the monosyllable which Phutatorius uttered,—who did not take this for granted, proceeding upon it as from an axiom, namely, that Phutatorius's mind was intent upon the subject of debate which was arising between Didius and Yorick; and indeed, as he looked first towards the one, and then towards the other, with the air of a man listening to what was going forwards——who would not have thought the same? But the truth was, that Phutatorius knew not one word or one syllable of what was passing——but his whole thoughts and attention were taken up with a transaction which was going forward at that very instant within the precincts of his own *Galligaskins*, and in a part of them, where, of all others, he stood most interested to watch accidents : So that, notwithstanding he looked with all the attention in the world, and had gradually screwed up every nerve and muscle in his face, to the utmost pitch the instrument would bear, in order, as it was thought, to give a sharp reply to Yorick, who sat over against him—yet, I say, was Yorick never once in any one domicile of Phutatorius's brain—but the true cause of his exclamation lay at least a yard below.

This I will endeavour to explain to you with all imaginable decency.

You

You must be informed then, that Gastripheres, who had taken a turn into the kitchen a little before dinner, to see how things went on—observing a wicker-basket of fine chesnuts standing upon the dresser, had ordered that a hundred or two of them might be roasted and sent in, as soon as dinner was over—Gastripheres enforcing his orders about them, that Didius, but Phutatorius especially, were particularly fond of 'em.

About two minutes before the time that my uncle Toby interrupted Yorick's harangue—Gastripheres's chesnuts were brought in—and as Phutatorius's fondness for 'em, was uppermost in the waiter's head, he laid them directly before Phutatorius, wrapt up hot in a clean damask napkin.

Now, whether it was physically impossible, with half a dozen hands all thrust into the napkin at a time—but that some one chesnut, of more life and rotundity than the rest, must be put in motion—it so fell out, however, that one was actually sent rolling off the table; and as Phutatorius sat straddling under—it fell perpendicularly into that particular aperture of Phutatorius's breeches, for which, to the shame and indelicacy of our language be it spoke, there is no chaste word throughout all Johnson's dictionary—let it suffice to say—it was that particular aperture, which in all good societies, the laws of decorum do strictly require, like the temple of Janus, (in peace at least) to be universally shut up.

The neglect of this punctilio in Phutatorius (which by the bye should be a warning to all mankind) had opened a door to this accident.——

—Accident, I call it, in compliance to a received mode of speaking,—but in no opposition to the opinion either of Acrites or Mythogeras in this manner; I know they were both prepossessed and fully persuaded of it—and are so to this hour, That there was nothing of accident in the whole event—but that the chesnut's taking that particular course, and in a manner of its own accord—and then falling with all its heat directly into that one particular place, and no other—was a real judgment upon Phutatorius, for that filthy and obscene treatise *de Concubinis retinendis*, which Phutatorius



torius had published about twenty years ago—and was that identical week going to give the world a second edition of.

It is not my business to dip my pen in this controversy—much undoubtedly may be wrote on both sides of the question—all that concerns me, as an hiltorian, is to represent the matter of fact, and render it credible to the reader, that the hiatus in Phutatorius's breeches was sufficiently wide to receive the chesnut;—and that the chesnut, some how or other, did fall perpendicularly and piping hot into it, without Phutatorius's perceiving it, or any one else at that time.

The genial warmth which the chesnut imparted, was not undeleatable for the first twenty or five and twenty seconds,—and did no more than gently solicit Phutatorius's attention towards the part:—But the heat gradually increasing, and in a few seconds more getting beyond the point of all sober pleasure, and then advancing with all speed into the regions of pain—the soul of Phutatorius, together with all his ideas, his thoughts, his attention, his imagination, judgment, resolution, deliberation, ratiocination, memory, fancy, with ten battalions of animal spirits, all tumultuously crowded down, through different defiles and circuits, to the place in danger, leaving all his upper regions, as you may imagine, as empty as my purse.

With the best intelligence which all these messengers could bring him back, Phutatorius was not able to dive into the secret of what was going forwards below, nor could he make any kind of conjecture, what the devil was the matter with it: However, as he knew not what the true cause might turn out, he deemed it most prudent, in the situation he was in at present, to bear it, if possible, like a stoick; which, with the help of some wry faces and compursions of the mouth, he had certainly accomplished, had his imagination continued neuter—but the the sallies of the imagination are ungovernable in things of this kind—a thought instantly darted into his mind, that tho' the anguish had the sensation of glowing heat—it might, notwithstanding that, be a bite as well as a burn; and if so, that possibly a *Newt* or an *Asker*, or some such de-

tested reptile, had crept up, and was fastening his teeth—the horrid idea of which, with a fresh glow of pain arising that instant from the chesnut, seized Phutatorius with a sudden panic, and in the first terrifying disorder of the passion, it threw him, as it has done the best generals upon earth, quite off his guard;—the effect of which was this, that he leap'd incontinently up, uttering, as he rose, that interjection of surprise so much descanted upon, with the aposiopestic break after it, marked thus, Z—ds—which, though not strictly canonical, was still as little as any man could have said upon the occasion;—and which, by the bye, whether canonical or not, Phutatorius could no more help than he could the cause of it.

Though this has taken up some time in the narrative, it took up little more time in the transaction, than just to allow time for Phutatorius to draw forth the chesnut, and throw it down with violence upon the floor—and for Yorick to rise from his chair, and pick the chesnut up.

It is curious to observe the triumph of slight incidents over the mind:—What incredible weight they have in forming and governing our opinions, both of men and things,—that trifles light as air, shall waft a belief into the soul, and plant it so immoveably within it—that Euclid's demonstrations, could they be brought to batter it in breach, should not all have power to overthrow it.

Yorick, I said, picked up the chesnut which Phutatorius's wrath had flung down—the action was trifling—I am ashamed to account for it—he did it, for no reason, but that he thought the chesnut not a jot worse for the adventure—and that he held a good chesnut worth stooping for.—But this incident, trifling as it was, wrought differently in Phutatorius's head: He considered this act of Yorick's in getting off his chair, and picking up the chesnut, as a plain acknowledgment in him that the chesnut was originally his,—and, in course, that it must have been the owner of the chesnut, and no one else, who could have played him such a prank with it: What greatly confirmed him in this opinion was this, that the table being parallelogrammical

logrammical and very narrow, it afforded a fair opportunity for Yorick, who sat directly over against Phutatorius, of slipping the chesnut in—and consequently that he did it. The look of something more than suspicion, which Phutatorius cast full upon Yorick as these thoughts arose, too evidently spoke his opinion—and as Phutatorius was naturally supposed to know more of the matter than any person besides, his opinion at once became the general one;—and for a reason very different from any which have been yet given—in a little time it was put out of all manner of dispute.

When great or unexpected events fall out upon the stage of this sublunary world—the mind of man, which is an inquisitive kind of a substance, naturally takes a flight behind the scenes, to see what is the cause and first spring of them.—The search was not long in this instance.

It was well known that Yorick had never a good opinion of the treatise which Phutatorius had wrote de Concubinis retinendis, as a thing which he feared had done hurt in the world—and 'twas easily found out, that there was a mystical meaning in Yorick's prank—and that his chucking the chesnut hot into Phutatorius's \* \* \* —\* \* \* \*, was a sarcastical fling at his book—the doctrines of which, they said, had inflamed many an honest man in the same place.

'This conceit awaken'd Somnolentus—made Agelastes smile—and if you can recollect the precise look and air of a man's face intent in finding out a riddle—it threw Gastripheres's into that form—and, in short, was thought by many to be a master-stroke of arch wit.

This, as the reader has seen from one end to the other, was as groundless as the dreams of philosophy: Yorick, no doubt, as Shakespeare said of his ancestor—"was a man of jest," but it was tempered with something which withheld him from that, and many other ungracious pranks, of which he as undeservedly bore the blame;—but it was his misfortune, all his life long, to bear the imputation of saying and doing a



thousand things, of which (unless my esteem blinds me) his nature was incapable. All I blame him for—or rather, all I blame and alternately like him for, was that singularity of his temper, which would never suffer him to take pains to set a story right with the world, however in his power. In every ill usage of that sort, he acted precisely as in the affair of his lean horse—he could have explained it to his honour, but his spirit was above it; and besides he ever looked upon the inventor, the propagator, and believer of an illiberal report alike so injurious to him,—he could not stoop to tell his story to them—and so trusted to time and truth to do it for him.

This heroic cast produced him inconveniencies in many respects—in the present, it was followed by the fixed resentment of Phutatorius, who, as Yorick had just made an end of his chesnut, rose up from his chair a second time, to let him know it—which, indeed he did with a smile; saying only—that he would endeavour not to forget the obligation.

But you must mark, and carefully separate and distinguish these two things in your mind.

—The smile was for the company.

—The threat was for Yorick.

#### C H A P. XXVIII.

—CAN you tell me, quoth Phutatorius, speaking to Gastripheres, who sat next to him,—for one would not apply to a surgeon in so foolish an affair—can you tell me Gastripheres, what is best to take out the fire?—Ask Eugenius, said Gastripheres—That greatly depends, said Eugenius, pretending ignorance of the adventure, upon the nature of the part—If it is a tender part, and a part which can conveniently be wrapt up—It is both the one and the other, replied Phutatorius, laying his hand as he spoke, with an emphatical nod of his head upon the part in question, and lifting up his right leg at the same time to ease and ventilate it—If that is the case, said Eugenius, I would advise you, Phutatorius, not to tamper with

with it by any means; but if you will send to the next printer, and trust your cure to such a simple thing as a soft sheet of paper just come off the press—you need do nothing more than twist it round—The damp paper, quoth Yorick (who sat next to his friend Eugenius) though I know it has a refreshing coolness in it—yet I presume is no more than the vehicle—and that the oil and lamp-black, with which the paper is so strongly impregnated, does the business——Right, said Eugenius, and is, of any outward application I would venture to recommend, the most anodyne and safe.

Was it my case, said Gastripheres, as the main thing is the oil and lamp-black, I should spread them thick upon a rag, and clap it on directly. That would make a very devil of it, replied Yorick—And besides, added Eugenius, it would not answer the intention, which is, the extreme neatness and elegance of the prescription, which the faculty hold to be half in half—for consider, if the type is a very small one, (which it should be) the sanative particles, which come into contact in this form, have the advantage of being spread so infinitely thin, and with such a mathematical equality (fresh paragraphs and large capitals excepted) as no art or managment of the spatula can come up to. It falls out very luckily, replied Phutatorius, that the second edition of my treatise de Concubinus retinendis, is at this instant in the press——You may take any leaf of it, said Eugenius——No matter which——provided, quoth Yorick, there is no bawdry in it——

They are just now, replied Phutatorius, printing off the ninth chapter—which is the last chapter but one in the book—Pray what is the title to that chapter? said Yorick, making a respectful bow to Phutatorius as he spoke.—I think, answered Phutatorius, 'tis that de re Concubinariâ.

For heaven's sake keep out of that chapter, quoth Yorick.

——By all means——added Eugenius.

## C H A P. XXIX.

—**N**OW, quoth Didius, rising up, and laying his right hand with his fingers spread upon his breast——had such a blunder about a Christian name happened before the Reformation——(It happened the day before yesterday, quoth my uncle Toby to himself)——and when baptism was administred in Latin——('Twas all in English, said my uncle)——Many things might have coincided with it, and upon the authority of sundry decreed cases, to have pronounced the baptism null, with the power of giving the child a new name——Had a priest, for instance, which was no uncommon thing, through ignorance of the Latin tongue, baptize a child of Tom-o'Siles, *in nomine patriæ & filia & spiritum sanctos*,——the baptism was held null——I beg your pardon, replied Kysarcius,——in that case, as the mistake was only in the terminations, the baptism was valid——and to have rendered it null, the blunder of the priest should have fallen upon the first syllable of each noun——and not, as in your case, upon the last.——

My father delighted in subtleties of this kind, and listened with infinite attention.

Gastripheres, for example, continued Kysarcius, baptizes a child of John Stradling's *in Gomine gattris, &c. &c.* instead of *in Nomine patris, &c.*——Is this a baptism? No,——says the ablest canonists; inasmuch as the radix of each word is hereby torn up, and the sense and meaning of them removed and changed quite to another object: for *Gomine* does not signify a name, nor *gattris* a father——What do they signify? said my uncle Toby——Nothing at all——quoth Yorick——Ergo, such a baptism is null, said Kysarcius——In course, answered Yorick, in a tone two parts jest, and one part earnest——

But in the case cited, continued Kysarcius, where *patrim* is put for *patris*, *filia* for *filij*, and so on——as it is a fault only in the declension, and the roots of the words continue untouched, the inflections of their branches, either this way or that, does not in any sort hinder



hinder the baptism, inasmuch as the same sense continues in the words as before—But then, said Didius, the intention of the priest's pronouncing them grammatically, must have been proved to have gone along with it—Right, answered Kysarcius; and of this, brother Didius, we have an instance in a decree of the decretals of Pope Leo the IIId.—But my brother's child, cried my uncle Toby, has nothing to do with the Pope—'tis the plain child of a Protestant gentleman, christened Tristram against the wills and wishes both of its father and mother, and all who are a-kin to it,——

If the wills and wishes, said Kysarcius, interrupting my uncle Toby, of those only who stand related to Mr Shandy's child, were to have weight in this matter, Mrs Shandy, of all people, has the least to do in it—My uncle Toby laid down his pipe, and my father drew his chair still closer to the table, to hear the conclusion of so strange an introduction.

It has not only been a question, Captain Shandy, amongst the \* best lawyers and civilians in this land, continued Kysarcius, "*Whether the mother be of kin to her child,*"——but after much dispassionate enquiry and jactitation of the arguments on all sides——it has been adjudged for the negative—namely, "*That the mother is not of kin to her child*†." My father instantly clapp'd his hand upon my uncle Toby's mouth, under cover of whispering in his ear——the truth was, he was alarmed for Lillabullero—and having a great desire to hear more of so curious an argument——he begged my uncle Toby, for heaven's sake, not to disappoint him in it—My uncle Toby gave a nod—resumed his pipe, and contenting himself with whistling Lillabullero inwardly—Kysarcius, Didius, and Tripolemus went on with the discourse as follows.

This determination, continued Kysarcius, how contrary soever it may seem to run to the stream of vulgar ideas, yet had reason strongly on its side; and has been put out of all manner of dispute from the famous case, known commonly by the name of the Duke of Suffolk's

\* Vid. Swinburn on Testaments, Part. 7. § 8.

† Vid. Brook Abridg. Tit, Administr. N. 47.

Suffolk's case:—It is cited in Brook, said Triptolemus—And taken notice of by Lord Coke, added Dindius—And you may find it in Swinburn on Testaments, said Kyfarcus.

The case, Mr Shandy, was this.

In the reign of Edward the Sixth, Charles Duke of Suffolk having issue a son by one venter, and a daughter by another venter, made his last will, wherein he devised goods to his son, and died; after whose death the son died also—but without will, without wife, and without child—his mother and his sister by the father's side (for she was born of the former venter) then living. The mother took the administration of her son's goods, according to the statute of the 21st of Harry the Eighth, whereby it is enacted, That, in case any person die intestate, the administration of his goods shall be committed to the next of kin.

The administration being thus (surreptitiously) granted to the mother, the sister by the father's side commenced a suit before the Ecclesiastical Judge, alleging, 1st, That she herself was next of kin; and, 2dly, That the mother was not of kin at all to the party deceased; and therefore prayed the court, that the administration granted to the mother might be revoked, and be committed unto her, as next of kin to the deceased, by force of the said statute.

Hereupon, as it was a great cause, and much depending upon its issue—and many causes of great property likely to be decided in times to come, by the precedent to be then made—the most learned, as well in the laws of this realm, as in the civil law, were consulted together, whether the mother was of kin to her son, or no.—Whereunto not only the temporal lawyers—but the church lawyers—the *juris-consulti*—the *juris-prudentes*—the civilians—the advocates—the commissaries—the judges of the consistory and prerogative courts of Canterbury and York, with the master of the faculties, were all unanimously of opinion, That the mother was not of \* kin to her child.—

And

\* Mater non numeratur inter consanguineos, Bald. in ult. C. de Verb. signific.

And what said the Duchess of Suffolk to it? said my uncle Toby.

The unexpectedness of my uncle Toby's question, confounded Kysarcius more than the ablest advocate—He stopp'd a full minute, looking in my uncle Toby's face without replying—and in that single minute Triptolemus put by him, and took the lead as follows.

'Tis a ground and a principle in the law, said Triptolemus, that things do not ascend, but descend in it; and I make no doubt 'tis for this cause, that however true it is, that the child may be of the blood and seed of its parents—that the parents, nevertheless, are not of the blood and seed of it; inasmuch as the parents are not begot by the child, but the child by the parents—For so they write, *Liberi sunt de sanguine patris & matris, sed pater et mater non sunt de sanguine liberorum.*

—But this, Triptolemus, cried Didius, proves too much—for from this authority cited it would follow, not only what indeed is granted on all sides, that the mother is not of kin to her child—but the father likewise—It is held, said Triptolemus, the better opinion; because the father, the mother, and the child, though they be three persons, yet they are but (*una caro*\*) one flesh; and consequently no degree of kindred—or any method of acquiring one *in nature*—There you push the argument again too far, cried Didius—for there is no prohibition *in nature*, though there is in the Levitical law—but that a man may beget a child upon his grandmother—in which case, supposing the issue a daughter, she would stand in relation both of—But who ever thought, cried Kysarcius, of lying with his grandmother?—The young gentleman, replied Yorick, whom Selden speaks of—who not only thought of it, but justified his intention to his father by the argument drawn from the law of retaliation—"You lay, Sir, with my mother, said the lad—why may not I lie with yours?"—'Tis the *Argumentum commune*, added Yorick—"Tis as good, replied Eugenius, taking down his hat, as they deserve.

The company broke up.

C H A P.

\* Vide Brook Abridg. Tit. Administr. N. 47.



## C H A P. XXX.

—AND pray, said my uncle Toby, leaning upon Yorick, as he and my father were helping him leisurely down the stairs—don't be terrified, Madam, this stair-case conversation is not so long as the last—And pray, Yorick, said my uncle Toby, which way is this said affair of Triftram at length settled by these learned men? Very satisfactorily, replied Yorick; no mortal, Sir, has any concern with it—for Mrs Shandy the mother is nothing at all a-kin to him—and as the mother's is the surest side—Mr Shandy, in course, is still less than nothing—In short, he is not as much a-kin to him, Sir, as I am——

—That may well be, said my father, shaking his head.

——Let the learned say what they will, there must certainly, quoth my uncle Toby, have been some sort of consanguinity betwixt the Duchess of Suffolk and her son.——

The vulgar are of the same opinion, quoth Yorick, to this hour,

## C H A P. XXXI.

THOUGH my father was hugely tickled with the subtleties of these learned discourses—'twas still but like the anointing of a broken bone—The moment he got home, the weight of his afflictions returned upon him but so much the heavier, as is ever the case when the staff we lean on slips from under us—He became pensive—walked frequently forth to the fish-pond—let down one loup of his hat—sighed often—s forbore to snap—and, as the hasty sparks of temper, which occasion snapping, so much assist perspiration and digestion, as Hippocrates tells us—he had certainly fallen ill with the extinction of them, had not his thoughts been critically drawn off, and his health rescued by a fresh train of disquietudes left him, with a legacy of a thousand pounds by my aunt Dinah.——

My father had scarce read the letter, when taking the thing by the right end, he instantly begun to plague  
and

and puzzle his head how to lay it out mostly to the honour of his family—A hundred and fifty odd projects took possession of his brains by turns—he would do this, and that, and t'other—He would go to Rome—he would go to law—he would buy stock—he would buy John Hobson's farm—he would new fore-front his house, and add a new wing to make it even—There was a fine water-mill on this side, and he would build a wind-mill on the other side of the river in full view, to answer it—But above all things in the world, he would inclose the great Ox-moor, and send out my brother Bobby immediately upon his travels.

But as the sum was *finite*, and consequently could not do every thing—and in truth very few of these to any purpose,—of all the projects which offered themselves upon this occasion, the two last seemed to make the deepest impression; and he would infallibly have determined upon both at once, but for the small inconveniency hinted at above, which absolutely put him under a necessity of deciding in favour either of the one or the other.

This was not altogether so easy to be done; for tho' 'tis certain my father had long before set his heart upon this necessary part of my brother's education, and, like a prudent, man had actually determined to carry it into execution, with the first money that returned from the second creation of actions in the Mississippi-scheme, in which he was an adventurer—yet the Ox-moor, which was a fine, large, whinny, undrained, unimproved common, belonging to the Shandy estate, had almost as old a claim upon him: he had long and affectionately set his heart upon turning it likewise to some account.

But having never hitherto been pressed with such a conjuncture of things as made it necessary to settle either the priority or justice of their claims,—like a wise man he had refrained entering into any nice or critical examination about them: So that upon the dismissal of every other project at this crisis,—the two old projects, the Ox-moor and my BROTHER, divided him again; and so equal a match were they for each other, as to become the occasion of no small contest in the old gentleman's mind,—which of the two should be set a-going first.

—People

—People may laugh as they will—but the case was this.

It had ever been the custom of the family, and by length of time was almost become a matter of common right, that the eldest son of it should have free ingress, egress, and regress into foreign parts before marriage—not only for the sake of bettering his own private parts by the benefit of exercise and change of so much air—but simply for the mere delectation of his fancy, by the feather put into his cap, of having been abroad—*tantum valet*, my father would say, *quantum sonat*.

Now, as this was a reasonable, and in course a most Christian indulgence—to deprive him of it, without why or wherefore—and thereby make an example of him, as the first Shandy unwhirl'd about Europe in a post-chaise, and only because he was a heavy lad—would be using him ten times worse than a Turk.

On the other hand the case of the Ox-moor was full as hard.

Exclusive of the original purchase-money, which was eight hundred pounds—it had cost the family eight hundred pounds more in a law-suit about fifteen years before—besides the Lord knows what trouble and vexation.

It had been moreover in possession of the Shandy Family ever since the middle of the last century; and though it lay full in view before the house, bounded on one extremity by the water-mill, and on the other by the projected wind-mill spoken of above,—and for all these reasons seemed to have the fairest title of any part of the estate to the care and protection of the family—yet by an unaccountable fatality, common to men, as well as the ground they tread on,—it had all along most shamefully been overlook'd; and, to speak the truth of it, had suffered so much by it, that it would have made any man's heart have bled, (Obadiah said, who understood the value of land) to have rode over it, and only seen the condition it was in.

However, as neither the purchasing this tract of ground—nor indeed the placing of it where it lay, were either of them, properly speaking, of my father's doing—he had never thought himself any way concerned in the affair—till the fifteen years before, when



when the breaking out of that cursed law-suit mentioned above (and which had arose about its boundaries)——which being altogether my father's own act and deed, it naturally awakened every other argument in its favour; and, upon summing them all up together, he saw, not merely in interest, but in honour, he was bound to do something for it—and that now or never was the time.

I think there must certainly have been a mixture of ill-luck in it, that the reasons on both sides should happen to be so equally balanced by each other; for tho' my father weighed them in all humours and conditions——spent many an anxious hour in the most profound and abstracted meditation upon what was best to be done——reading books of farming one day——books of travels another——laying aside all passion whatever——viewing the arguments on both sides in all their lights and circumstances——communing every day with my uncle Toby——arguing with Yorick, and talking over the whole affair of the Ox-moor with Obadiah——yet nothing in all that time appeared so strongly in behalf of the one, which was not either strictly applicable to the other, or at least so far counterbalanced by some consideration of equal weight, as to keep the scales even.

For to be sure, with proper helps, and in the hands of some people, tho' the Ox-moor would undoubtedly have made a different appearance in the world from what it did, or ever could do in the condition it lay——yet every tittle of this was true, with regard to my brother Bobby——let Obadiah say what he would.——

In point of interest——the contest, I own, at first sight did not appear so undecisive betwixt them; for whenever my father took pen and ink in hand, and set about calculating the simple expence of paring, and burning, and fencing in the Ox-moor, &c. &c.——with the certain profit it would bring him in return——the latter turned out so prodigiously in his way of working the account, that you would have sworn the Ox-moor would have carried all before it. For it was plain he should reap a hundred lasts of rape, at twenty pounds a last, the very first year——besides an excellent crop of wheat the year following——and the  
year

year after that, to speak within bounds, a hundred—but in all likelihood, a hundred and fifty—if not two hundred quarters of pease and beans—besides potatoes without end—But then, to think he was all this while breeding up my brother like a hog to eat them—knocked all on the head again, and generally left the old gentleman in such a state of suspense—that, as he often declared to my uncle Toby—he knew no more than his heels what to do.

No body, but he who has felt it, can conceive what a plaguing thing it is to have a man's mind torn asunder by two projects of equal strength, both obstinately pulling in a contrary direction at the same time: For to say nothing of the havoc, which by a certain consequence is unavoidably made by it all over the finer system of the nerves, which you know convey the animal spirits and more subtle juices from the heart to the head, and so on—it is not to be told in what a degree such a wayward kind of friction works upon the more gross and solid parts, wasting the fat and impairing the strength of a man every time as it goes backwards and forwards.

My father had certainly sunk under this evil as certainly as he had done under that of my CHRISTIAN NAME——had he not been rescued out of it, as he was out of that, by a fresh evil—the misfortune of my brother Bobby's death.

What is the life of man! Is it not to shift from side to side?—from sorrow to sorrow?—to button up one cause of vexation?—and unbutton another?

### C H A P. XXXII.

**F**ROM this moment I am to be considered as heir-apparent to the Shandy Family——and it is from this point properly that the story of my LIFE and my OPINIONS sets out; with all my hurry and precipitation I have but been clearing the ground to raise the building—and such a building do I foresee it will turn out, as never was planned, and as never was executed since Adam. In less than five minutes I shall have thrown my pen into the fire, and the little drop  
of

of thick ink which is left remaining at the bottom of my inkhorn, after it—I have but half a score things to do in the time—I have a thing to name—a thing to lament—a thing to hope—a thing to promise, and a thing to threaten—I have a thing to suppose—a thing to declare—a thing to conceal—a thing to chuse, and a thing to pray for—This chapter, therefore, I name the chapter of THINGS—and my next chapter to it, that is, the first chapter of my next volume, if I live, shall be my chapter upon WHISKERS, in order to keep up some sort of connection in my works.

The thing I lament is, that things have crowded in so thick upon me, that I have not been able to get into that part of my work, towards which I have, all the way, looked forwards with so much earnest desire; and that is the campaigns, but especially the amours of my uncle Toby, the events of which are of so singular a nature, and so Cervantic a cast, that if I can so manage it, as to convey but the same impressions to every other brain, which the occurrences themselves excite in my own—I will answer for it the book shall make its way in the world, much better than its master has done before it———Oh Tristram! Tristram! can this but be once brought about———the credit, which will attend thee as an author, shall counterbalance the many evils which have befallen thee as a man———thou wilt feast upon the one———when thou hast lost all sense and remembrance of the other!——

No wonder I itch so much as I do, to get at these amours——They are the choicest morsel of my whole story! and when I do get at 'em—assure yourselves, good folks,——(nor do I value whose squeamish stomach takes offence at it) I shall not be at all nice in the choice of my words;—and that's the thing I have to *declare*—I shall never get all through in five minutes, that I fear—and the thing I *hope* is, that your worships and reverences are not offended—if you are, depend upon't I'll give you something, my good gentry, next year, to be offended at—that's my dear Jenny's way—but who my Jenny is—and which is the right and which the wrong end of a woman, is the thing to



to be *concealed*—it shall be told you the next chapter but one to my chapter of button-holes,—and not one chapter before.

And now that you have just got to the end of these four volumes—the thing I have to *ask* is, how you feel your heads? my own aches dismally——as for your healths, I know they are much better——True Shandcism, think what you will against it, opens the heart and lungs, and like all those affections which partake of its nature, it forces the blood and other vital fluids of the body to run freely thro' their channels, and makes the wheel of life run long and chearfully round.

Was I left, like Sancho Pancha, to chuse my kingdom, it should not be maritime—or a kingdom of blacks to make a penny of—no, it should be a kingdom of hearty laughing subjects: And as the bilious and more saturnine passions, by creating disorders in the blood and humours, have as bad an influence, I see, upon the body politic as body natural—and as nothing but a habit of virtue can fully govern those passions, and subject them to reason——I should add to my prayer——that God would give my subjects grace to be as WISE as they were MERRY; and then should I be the happiest monarch, and they the happiest people under heaven.——

And so, with this moral for the present, may it please your worships and your reverences, I take my leave of you till this time twelvemonth, when (unless this vile cough kills me in the mean time) I'll have another pluck at your beards, and lay open a story to the world you little dream of.

9 N064

END of the FOURTH VOLUME.

